

POSITOS A

ZO FIJO

BancoSur

Un poco más de interés... Shhh...

The Strongest

y Bolívar

cero a cero



BancoSur

Nº 000456

OFICINA SANTA CRUZ

LIBRETA DE AHORROS

MRE

10-22-94-0008-4

La única que

paga intereses

todas las

semanas !

BancoSur

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 13.012

LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 28 DE NOVIEMBRE DE 1994 - 46 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

abararán los "paraísos bancarios"

Imminente guerra contra lavado de narco-dólares

n esta
dicción

GRANIZADO

uestos
nete analizará y
ará hoy
mas al
ma
sitivo
na 5).

at

de desarrollo
se ejecutará en
provincias
na 4).

atado

y Argentina
gran Tratado de
Amistad que
fin al diferendo
anal por el
le (página 6).

bileo

la consagración
nuevos
nales, la
a Católica se
ara para el
o del año 2000
na 6).

siones

misiones
erciales, de
y Holanda,
arán ronda de
aprios y de
asis de las
presas a
realizarse,
bién arribó la
ón de
gramación del
 (página 8).

adre

madre y
rabotas, una
a diaria que
enta Vicky
gina 4).

Proyecto para Cumbre de Miami, propone que una Convención "tipifique autónomamente el delito de lavado de dinero, para permitir que los gobiernos intervengan las propiedades e inversiones de los narcotraficantes.- Instituciones financieras y afines deberán informar sobre transacciones monetarias sospechosas.

Por Francisco Roque Bacarreza
WASHINGTON, 27 nov (EFE). El control del multimillonario "lavado de dinero" proveniente de las drogas se considera como uno de los instrumentos eficaces en la lucha contra el narcotráfico en las tres Américas.

Un documento de los pocos ya disponibles para la agenda de la próxima Cumbre de las Américas de Miami (9-11 de diciembre), propone la creación de una Convención Interamericana para prevenir y reprimir el lavado de bienes.

El texto del documento, una de cuyas copias obtuvo EFE, recomienda la incorporación de esa iniciativa en la Declaración de Principios de la Cumbre de las Américas en la que participarán 34 jefes de Estado de Latinoamérica, el Caribe, EEUU y Canadá.

ADIOS A LOS PARAISOS BANCARIOS

La propuesta fue aprobada a principios de noviembre en Bogotá durante una reunión de alto nivel, a iniciativa de Colombia, y que tiene la adhesión de las naciones del Caribe y Panamá donde están instalados los llamados "paraísos bancarios" que facilitan el movimiento de las astronómicas ganancias del narcotráfico.

El proyecto, según explicó el embajador colombiano ante la Casa Blanca, Carlos Lleras de la Fuente, está abierto a la adhesión de las naciones industriales europeas como el Reino Unido y Suiza que protegen con su legislación el secreto bancario y a los "paraísos bancarios" en sus antiguas colonias.

La propuesta colombiana cuenta con el apoyo de Chile, El Salvador, EEUU, Honduras, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Costa Rica, Perú, Uruguay, los 13 países insulares

del Caricom, México, Nicaragua, Panamá y Paraguay.

"Resulta necesario iniciar como delito autónomo el lavado de bienes como medio eficaz para la prevención del delito en la medida en que se implica la utilización y aprovechamiento de tales recursos", señala la propuesta que se estudiará en la Cumbre de Miami.

Subraya que "resulta inaceptable que bienes producto de actividades delictivas se incorporen y sean utilizados en los sistemas económicos y financieros legítimos".

CONVENCIÓN CONTRA EL LAVADO DE "NARCODÓLARES"

Como estrategia para llevar a la práctica el proyecto se recomienda a los jefes de Estado a convocar para febrero de 1995 a una reunión técnica de alto nivel como previa a una Conferencia Ministerial Interamericana para incorporar al sistema ese mecanismo, de ser posible a partir del próximo año.



Narcotráfico
Soldados brasileños patrullan una favela en Río de Janeiro como parte del ataque a narcotraficantes. 1500 soldados toman parte de la operación de control de los narcotraficantes quienes utilizan las favelas como su centro de actividades.

Se recomienda que la Organización de Estados Americanos (OEA) la organización de las actividades para convertir en realidad la iniciativa.

El proyecto propone que la Convención "tipifique autónomamente el delito de lavado de dinero, sin restringirlo a los bienes que procedan del tráfico ilícito de drogas" con lo que se daría autoridad a los gobiernos a intervenir las propiedades e inversiones de los narcotraficantes.

La Convención Interamericana también promoverá la regulación de las actividades de las instituciones financieras y afines para obligar a éstas a informar a las autoridades de su gobierno sobre las transacciones monetarias que resulten sospechosas.

La propuesta también apunta a la intensificación del intercambio de información intergubernamental sobre el movimiento de capitales para dar un adecuado seguimiento a los dineros generados por el narco-

tráfico y movilizados a través de la red financiera.

Se insta a los países en proceso de integración económica y comercial, adopten las previsiones para evitar que las facilidades para el movimiento de mercaderías, servicios y flujos monetarios, se conviertan en un aliado para el lavado de dinero.

Finalmente, los proponentes de la iniciativa piden a los jefes de Estado que asistan a Miami hagan una solicitud para que los gobiernos del sistema interamericano ratifiquen la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas, suscrita en Viena en 1988.

El embajador Lleras de la Fuente informó que esa propuesta será complementada por la iniciativa estadounidense en la Cumbre sobre lucha contra la corrupción, el diplomático señaló de que el narcotráfico es uno de los factores promotores del soborno.

En las elecciones más reñidas:
Sanguinetti electo Presidente de Uruguay

MONTEVIDEO (de nuestras agencias).

El expresidente Julio María Sanguinetti, del Partido Colorado, re-conquistó ayer luego de cinco años el sillón presidencial en Uruguay, al ganar su Partido Colorado las elecciones nacionales más reñidas de toda la historia del país. En tanto que la izquierda del Frente Amplio se hizo de la victoria en Montevideo.

El politólogo Luis Eduardo González, director de la encuestadora CIFRA, dijo que a partir de los datos disponibles, a cinco horas de terminado las votaciones, el triunfo de Sanguinetti es irreversible.

CIFRA dijo que el Partido Colorado de Sanguinetti obtendría el 33,5 por ciento de los sufragios, frente a 31 por ciento del gobernante Partido Blanco y 30 por ciento del izquierdista Encuentro Progresista.

Una de las características más sorprendentes de la elección fue el crecimiento de la izquierda, que retuvo el gobierno de Montevideo, el municipio más importante del país, y colocó al arquitecto Mariano Arana como nuevo intendente de la capital.

La nueva realidad política salida de las urnas mostró a Uruguay dividido políticamente en tercios, en el que el futuro presidente, que asumirá el próximo primero de marzo, deberá formar un gobierno de coalición, o bien negociar acuerdos para llevar adelante cualquier programa de acciones concretas.

El ministerio del Interior no confirmó inmediatamente el resultado electoral.

El Encuentro Progresista prácticamente duplicó en Montevideo la suma de votos de colorados y blancos, alcanzando casi un 45 por ciento de votos, frente a 26 del Partido Colorado y 20 del Blanco.

Tabare Vázquez

Julio Sanguinetti

Alberto Volonte

Corredor bioceánico: Ecuador compite con Bolivia

Ecuador competirá con Bolivia en la apertura de un corredor fluvial bioceánico que permitirá al Brasil acceder a los puertos del Pacífico, según un convenio firmado recientemente por los gobiernos de esos países.

El proyecto busca unir los océanos Atlántico y Pacífico a través de los ríos Putumayo y Amazonas. El corredor cruzará el Ecuador hasta el puerto El Carmen de Putumayo en la frontera con Colombia y el Perú, a partir de allí, a través del río Putumayo que divide el territorio de estos dos países, se incorporará a la hidrovía del Brasil directamente hasta la ciudad de Belém do Pará, en el Océano Atlántico.

La hidrovía permitirá a tres países de la cuenca del Pacífico (andinos) vincularse con el Atlántico, ellos son Ecuador, Perú y Colombia, y a los estados norteros de Brasil salir al Pacífico. El proyecto demanda una inversión inicial de 60 millones de dólares, sostiene la revista Visión en su último número.

Por las características el proyecto será similar a la Hidrovía Paraguay-Paraná que permite a Bolivia acceder a los puertos del Atlántico desde puerto Aguirre en el departamento de Santa Cruz. El pasado sep-

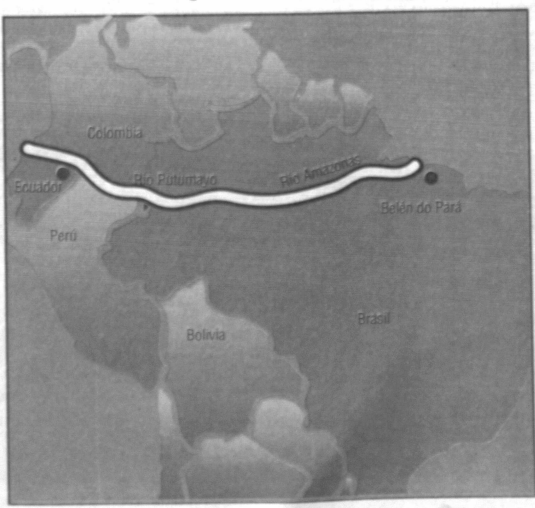
Junto con Perú, Colombia y Brasil estudia una ruta fluvial que permitirá unir el Pacífico con el Atlántico.

tiembre los presidentes de Bolivia, Paraguay y Perú celebraron una reunión en el país para relanzar el proyecto. Bolivia intenta convertirse en un puente para facilitar al Perú una salida fluvial al Atlántico y al Paraguay una ruta al Pacífico a través de territorio boliviano.

La estrategia de Bolivia apunta a convertir al país en territorio de tránsito hacia el Pacífico, facilitar a los estados brasileños fronterizos con Bolivia como Matto Grosso y Rondônia sacar su producción por puertos del Pacífico.

Esa es la apuesta de los convenios de Ilo. Pero para que el proyecto marche el país debe unirse al Perú a través de una carretera por el Desaguadero. Este año los presidentes Gonzalo Sánchez de Lozada y Alberto Fujimori asumieron el compromiso de unir los dos países a través de una carretera. Paralelamente, está en marcha otro proyecto carretera hacia los puertos de Chile.

La importancia de la ruta del Pacífico radica en que es más corta a los grandes mercados del Asia-Japón, China, Taiwan que la travesía del Canal de Panamá. Esa vía permitirá a Brasil bajar costos y tiempo. Se estima que para los próximos años el Asia podría convertirse en el principal mercado de América Latina.



Opción Cero frente al Convenio 169

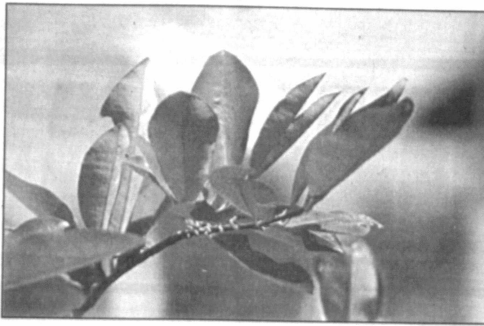
Por Quintín Apaza Choque

El tema de mayor discusión en la actualidad, tanto por parte del gobierno como de los partidos políticos de oposición y los productores de la coca, es la coca-cocaína.

El gobierno, después de haber fracasado con el proyecto de desarrollo alternativo, se propone implantar la segunda estrategia que es la "Opción Cero", que consiste en comprar tierras y plantaciones de coca a los productores, trasladarlos a otros lugares que pueden ser la Chiquitania y el Chaco, sin el consentimiento de los propietarios; e indemnizar cinco años por las plantaciones de coca. El gobierno dice en su comunicado que el objetivo de la erradicación total no es "sustituir un producto por otro, hay que sustituir la economía de la coca por otra economía legal".

La "Opción Cero" jurídicamente consiste en el despojo violento de las propiedades de los productores de la hoja de coca, confiscación de bienes y recursos naturales de los pueblos indígenas, y el lanzamiento a la calle a más de 100 mil familias por parte del gobierno republicano. Si el gobierno democrático aplica la "Opción Cero" cometería el error y el atropello más grande del siglo, comparado solamente con el despojo de tierras de las comunidades por el gobierno de Mariano Melgarejo del siglo pasado, para luego entregar las tierras a los amigos y seguidores políticos. Estos hechos son contrarios y violatorios de la Constitución Política del Estado y el Convenio 169 ratificado por el gobierno boliviano mediante Ley 1.257 de 11 de julio de 1991.

La C.P.E. garantiza la vida, la salud y la seguridad de las per-



sonas; el trabajo, el fomento al comercio y la industria; el formular peticiones individuales y colectivamente; la propiedad privada individual o colectiva; la remuneración justa por el trabajo que asegure una existencia digna de ser humano (Art. 7. C.P.E.). Luego dice: "Nadie será obligado a hacer lo que la constitución y las leyes no mandan, ni a privarse de lo que ellas no prohíben" (Art. 32-C.P.E.). Referente a la propiedad; "el trabajo es la fuente fundamental para la adquisición y conservación de la propiedad agraria" y "se garantiza la existencia de las propiedades comunitarias, cooperativas y privadas" (Arts. 166 y 167, C.P.E.).

El Convenio 169 aprobado en la 76 Conferencia de la Organización Internacional de Trabajo (O.I.T.), en Ginebra, junio de 1989 sobre los derechos de los Pueblos Indígenas y Tribales; observando que en muchas partes del mundo, los Pueblos y Naciones Originarias no pueden

gozar de los derechos humanos, territoriales, costumbres y su identidad; resuelve reconocer y garantizar las aspiraciones de los Pueblos y Naciones Originarias como la existencia misma de los pueblos indígenas, sus autoridades naturales, el territorio y sus recursos naturales, el respeto a su cultura, su religión y su derecho consuetudinario, dentro del marco de los Estados en que viven.

El Convenio 169, saliendo en defensa de los Pueblos y Naciones Originarias, reconoce a los pueblos indígenas el derecho de propiedad y posesión sobre el territorio que ocupan, y "garantiza la protección efectiva de sus derechos de propiedad y posesión" (Art. 14-c. 169). Garantiza también los derechos a los recursos naturales existentes en su territorio; estos derechos comprenden en "particular en la utilización, administración y conservación de dichos recursos". En cuanto a los recursos naturales no renovables o recursos

del subsuelo dice: "Los gobiernos deben establecer o mantener procedimientos con miras a consultar a los pueblos interesados" (Art. 15-c. 169). Por último se prevé que los pueblos no pueden ser trasladados de las tierras que ocupan, sin embargo "cuando excepcionalmente el traslado y la reubicación de esos pueblos se consideren necesarios, sólo deberán efectuarse con su consentimiento, dado libremente y con pleno conocimiento de causa" (Art. 16-c. 169).

En consecuencia:
1) Nadie a ningún precio puede ser trasladado de sus tierras que ocupan para ser reubicado en otros lugares, sin el consentimiento de los propietarios, porque está garantizada la propiedad por la C.P.E. y el Convenio 169.

2) La Opción Cero no es la solución para combatir el narcotráfico porque ocasionaría el levantamiento de los pueblos y Naciones Originarias, en defensa de su territorio y sus recursos naturales; no garantiza la estabilidad política porque puede ocasionar la intervención militar; y no garantiza la estabilidad económica que puede repetir la inflación de los años anteriores.

3) Nadie saldrá del Chapare abandonando su tierra y sus plantaciones, porque las tierras significan para los pueblos y naciones originarias, el patrimonio máspreciado que es la Pachamama que no es una mercancía negociable, y la Imalmama que es la hoja sagrada que significa cultura milenaria, alimentación y medicamento.

Quintín Apaza Choque es asesor jurídico del Centro Andino de Desarrollo Agropecuario (ICADA). La Paz.

165 aniversario de la UMSA

Por Jaime Cajías Tellería

Muy cerca de cumplir un año más de creación de nuestra principal Casa de Estudios Superiores, el 30 de noviembre del año en curso seguramente se va a conmemorar este acontecimiento con la acostumbrada colocación de grados. Además, este aniversario se verá colmada de saluciones y aprestos por las nuevas autoridades elegidas en elecciones efectuadas en el curso del presente mes.

Sin embargo, la celebración debería ser algo más que el homenaje de salutación para constituirse en un balance de lo que significan sus realizaciones y su contribución inteligente y generosa al desarrollo del país, y por ende a la solución de asuntos educativos cual es su particular misión. Asimismo, debería ser ocasión para una profunda revisión de su contenido doctrinario cultural y las formas multidisciplinarias con que se aproxima a la realidad.

No sabemos si todavía es corta la vida de la institución a punto de llegar a los umbrales de un nuevo siglo, lo evidente es que el tiempo pasa y ahora es necesario ponerse a tono respecto a la velocidad con que crece el saber en todas sus formas. La Universidad está llamada a un cambio muy ambicioso en su estructura educativa, pues el rol que debe cumplir ante la sociedad no está bien definido y por ello a veces y con sobrada razón parece que su misión falla, que los certificados y títulos académicos que otorga significan un hecho convencional relativo, incompleto y deficiente.

En el mundo actual, estamos inmersos en un gran supermercado donde los valores como el amor, la lealtad, la solidaridad, el estudio, la profesionalización son objeto de intercambio y de comercialización. Tendríamos que hacer algo y de inmediato para no seguir pen-

sando en doctores y licenciados con la notación medieval que los títulos de referencia conceden, sin la solvencia técnica que requiere la preparación académica y que abarca otras muchas formas de enseñanza en el inmenso y creciente mundo del conocimiento humano.

DE LOS BACHILLERES

En estos días y los próximos, los alumnos que han concluido el cuarto medio ufanos y uniformados con birrete y sin él, van a decir adiós al establecimiento que los cobijó y los instruyó en las ciencias y las artes durante la primera parte de su formación. La fiesta reúne a los padres y los graduados llenos de promesas y con los mejores deseos de enfrentarse al reto mayor, serio y difícil como es la educación universitaria, llevando en el subconsciente lo que presume estudiar pero olvidando si están preparados para hacer frente a una carrera profesional con vocación. Posiblemente unos pocos saben el camino a seguir, otros, la mayoría, no tienen una respuesta y sin saber a ciencia cierta qué hacer acuden a la Universidad porque su acceso a ella está libre de exigencias pedagógicas que permitan comprobar su desarrollo intelectual y humanístico. Este es un drama para los miles de postulantes que todos los años se repite, para el cual la Universidad no ha encontrado todavía una solución equitativa y global, no obstante las resoluciones del octavo congreso Universitario Nacional.

DEL RECTORADO

En muchas oportunidades ha sido tomado por medios no ortodoxos y en otras por elecciones democráticas. Esperamos que para siempre se hayan desterrado los malos procedimientos electorarios y se la

conduzca la elección de acuerdo a normas precisas.

Al margen de lo dicho antes, resulta curioso observar que la rectoría de nuestra primera Casa de Estudios Superiores, cada vez que termina un período se constituye en una aspiración muy pretendida, pues parece una canonja de muchos aspirantes y un solo elegido. La disputa por el sillón rectoral es inquietante y está llena de ofertas de reivindicaciones educativas: todo un ramillete de ofrecimientos intrascendentes de muy pocas realizaciones que nos permitan ver que ahora sí llegó la hora renovadora en los asuntos académicos y administrativos que todos los conocemos deficientes al amparo de una mal entendida autonomía, olvidándonos que ella juega un papel altamente significativo para servir al país, para sacarlo de su desorientación, del subdesarrollo, del atraso, la pobreza y la dependencia.

La Universidad Boliviana, es bueno repetirlo, es un bien público, un patrimonio de la ciudadanía que generosamente aporta a su sostenimiento. En suma, es un mecanismo de transmisión de valores y conocimientos, pero a la vez es un instrumento social que debe cumplir idóneamente y con responsabilidad cuando se habla del privilegio de su autonomía. La Universidad, con el mayor respeto que se merece, tiene que mejorar su calidad y la formación profesional siguiendo los fines para los que ha sido creada.

Al cumplir 165 años, las generaciones que pasamos por sus aulas la saludamos esperando ver en ella una nueva imagen profunda, fortalecida y renovada.

J. Cajías Tellería es auditor-financiero. Ex-catedrático de la UMSA.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.
- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.
- Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de carnet de identidad, dirección o número telefónico.
- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

Dos mujeres, dos opciones

Por David Añez Pedraza

Todavía el hecho de ser mujer forma parte de la política de segregación en el mundo, la cultura de la igualdad entre el hombre y la mujer en determinados campos tiene un rezago ancestral, cuestionado y cuestionable porque encierra violaciones a los derechos fundamentales, a los derechos humanos y hiere el principio de igualdad ante la ley, concepto universal del derecho moderno. El "apartheid" entre el hombre y la mujer tiene clavadas muy hondo sus raíces en la formación de los diversos sistemas que controlan y dominan el mundo en los campos intelectual, religioso, científico, tecnológico, económico, institucional así como de la producción en general.

Las disposiciones jurídico-legales de la generalidad de los Estados y las resoluciones de los organismos internacionales acuerdan teóricamente la igualdad de derechos del hombre y la mujer, medidas que se acatan pero que no se cumplen. Por cuestiones políticas están en la cuerda floja Susana Higuchi e Hillary Clinton, primeras damas del Perú y de EE.UU., respectivamente, mujeres que cumplen importantes tareas del interior de sus países y en el exterior, tareas públicas y de Estado.

Ambas enfrentan dentro de sus sociedades tremendos desafíos, acosadas por la discriminación y la confrontación con centros de poder que pretenden invalidarlas como posibles candidatas a la Presidencia del Perú en el caso de la Ing. Higuchi y de Estados Unidos en el de la Dra. Hillary Clinton, ambas adornadas por evidentes virtudes de capacidad, idoneidad y eficiencia profesional. La actitud de crítica contra la corrupción le ha ganado a la Ing. Higuchi la capacidad de generar un poder importante de aglutinación popular que se estima está en condiciones de desplazar la candidatura de Pérez de Cuéllar, ex-Secretario General de la ONU, con elevado prestigio dentro y fuera del Perú.

Los 99 años de Tupiza, la ciudad legendaria

Por Antonio Mariscal Paredes

Por la larga quebrada que corre de Noreste a Sudeste la provincia de Sud Chichas, comenzando en las estribaciones de los cerros de Escoriali, serpentea entre elevadísimas serranías de primitivas pizarras, ya formando angostos cañadones o bien abriéndose en conglomerados atacados por la erosión que forma filigranas para hacer trabajosamente -imaginando- ver en ellas fantásticas ciudades, tópicos gigantescos, palacios, enormes edificios, estatuas colosales columnas-. Ese es el río Tupiza que desemboca en el San Juan del Oro; a su paso corta pizarras devónicas para dar origen a conglomerados rojos salpicados con ro amarillos, azules y plomizas; de acuerdo a la topografía del terreno, al correr, nace en angosta quebrada que cuando ensancha da origen -en sus riberas- a fértiles tierras para cultivo. A los 2.950 metros sobre el nivel del mar y a los 0.0' 0.7" de longitud y 65°45' de latitud, forma un recóndito se ubica la ciudad de Tupiza.

TUPIZA, es ciudad legendaria cuya fecha de fundación está perdida en el misterio; la que sirve para festejar su aniversario no tiene respaldo histórico, es sólo una sucesión como declaró uno de los proponentes en un artículo publicado en "EL DIARIO" de la ciudad de La Paz, edición del día 6 de junio de 1990, mismo que a la letra dice:

"Concluimos esta aclaración histórica señalando a los residentes tupicenses en La Paz, los que eligieron QUIZA UN POCO ARBITRARIAMENTE, la fecha del 4 de junio de 1874 como fecha de fundación de nuestro pueblo Tupiza, y que tal fecha a falta de otra oficialmente declarada como la que logramos nosotros con la colaboración entonces diputado y paisano Jaime Villegas, ha sido incorporada al calendario histórico del país y es festejada como tal por los pueblos del Sud..."

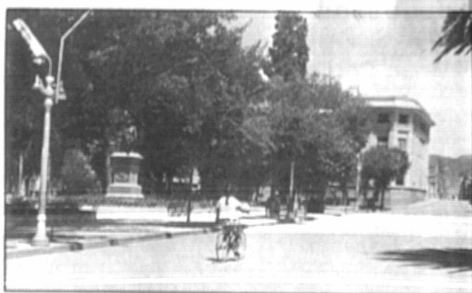
25 DE NOVIEMBRE, 1895

Un 25 de noviembre de 1895, es decir hace 99 años, la ciudad de Sucre el Excelentísimo Señor Presidente Constitucional de la República don Mariano Baptista promulgó la Ley que el mismo día sancionara el Honorable Congreso Nacional y mediante la cual la Villa de Tupiza, capital de la provincia Sud Chichas del departamento de Potosí, elevada al rango de ciudad, después de cumplir con los requisitos exigidos para esta clase de nominaciones.

Así, de humilde villa construida por españoles con capacidad de un solo piso, techadas con teja o paja, ventanas con rejas y puertas en las esquinas a ambas calles, formada, según relata el tipiceno don Eduardo Wilde García, por dos calles una llamada la calle izquierda, por contrapunto con la llamada calle derecha (Aguas Abajo)-, hoy ostenta adelanto urbano justificada por el trabajo, financiamiento y esfuerzo de sus hijos.

Celebrando tan grato acontecimiento en la vida de nuestro pueblo, es necesario trabajar para mejorar sus plazas, avenidas y calles, levantar monumentos a nuestros héroes por ello este llamado a los nacidos en esta bendita tierra valientes y a los que viven cobijados en su hermoso país para poner su generoso esfuerzo en pos del adelanto urbano que tanto necesita.

Antonio Mariscal Paredes es industrial minero oriundo de Tupiza.



David Añez Pedraza, es jefe nacional del Movimiento Socialista (MAS).

La historia de Vicky

"Ser madre y lustrabotas, una lucha diaria"

Trabaja junto a un grupo de jóvenes en la plaza Pérez Velasco. No están asociados pero se mantienen unidos, la Policía dejó de molestarlos, pero ONAMFA no les brinda ninguna ayuda.

Como para muchas otras mujeres, para Vicky, ser madre y lustrabotas es una diaria lucha de sobrevivencia.



SIN DISTINCIÓN DE SEXO

El trabajo en las calles no reconoce sexo ni edad. Y cuando el hambre aprieta y las necesidades son grandes, muchas jovencitas se lanzan a ocupaciones que tradicionalmente son desempeñadas por hombres para ganar unos cuantos ventavos al día, aunque para ello tengan que hacerlo con el hijo bajo el brazo.

En la plaza Pérez Velasco trabajan un grupo de 10 a 12 muchachos lustrabotas al que pertenece Vicky. Ella tiene 26 años y tiene dos hijos, el mayor Henry de tres años y la pequeña Milenka de 4 meses. Vicky trabaja con su esposo Roberto, en el mismo grupo de lustrabotas hace más de tres meses.

"No estamos asociados, pero nos mantenemos unidos como grupo. En principio temíamos por la policía que no nos permitiera permanecer en esta plaza, pero ahora ya no nos molesta", señala Vicky. Junto a ella trabaja otra jovencita, Martha, que lleva aproximadamente 6 meses de embarazo, pero sigue trabajando junto a su esposo.

El grupo es muy unido, pero sus miembros son tímidos y recelosos. No les gusta las fotos y menos las entrevistas.

"De nosotros no se acuerdan. ONAMFA que antes nos ayudaba ahora se preocupa más de los niños cleferos o de la calle, pero no de nosotros que nos esforzamos sin meternos en nada de esos vicios", se queja Vicky.

Qué importa cuáles fueron las causas que la llevaron a trabajar de lustrabotas, asegura ella. "Cuando la familia no tiene con qué alimentar a sus hijos, uno tiene que salir a buscarse los medios como sea", agrega tapando con una manta a su pequeña hijita para impedir que el fuerte sol de la mañana le queime el rostro.

Como Vicky, muchas otras mujeres lustran zapatos en diferentes lugares de La Paz, ignoradas por el público que busca sus servicios, sin importar su drama diario, tal vez hasta que el Estado mejore sus condiciones de vida y les impida que salgan a las calles a trabajar.

Crean red internacional de ayuda al adolescente

Las instituciones dedicadas al trabajo con adolescentes en Bolivia, Chile y Perú, conformarán una red internacional de coordinación, con el propósito de intercambiar información y estrategias de trabajo para ayudar a este sector de la sociedad.

La directora ejecutiva del Centro Nacional de Capacitación para Educadores de Niños en circunstancias especiales (CENCAPE), Daisy Saavedra explicó que existe similitud en los problemas que enfrenta el adolescente en América Latina, que obliga a unificar esfuerzos de carácter internacional para desarrollar acciones conjuntas.

La red internacional de coordinación surgió a raíz del Seminario-Taller Boliviano-Chileno-Peruano del Seminario Integral del Adolescente, realizado hace dos semanas en La Paz, donde se establecieron las bases para poner en marcha un trabajo conjunto.

"Se trata de posibilitar reuniones para intercambiar experiencias del trabajo desarrollado con adolescentes, intercambiar información para el fortalecimiento de programas, capacitar recursos humanos y procurar la investigación conjunta", manifestó Daisy Saavedra.

Uno de los acuerdos del seminario fue elegir a Bolivia como sede central de la red por dos años, que después será rotativa con los países integrantes.

ESTRATEGIAS DE TRABAJO

La principal estrategia de trabajo entre los tres países es de mantener una información continua entre las instituciones.

Para ello, cada miembro de la red debe identificar bibliografía, material educativo, recursos económicos, forma de acceso a los mismos. El envío de la información podría ser trimestral. Asimismo, deberán coordinar para crear espacios de capacitación de recursos humanos, realizando cursos a distancia, diseñando y ejecutando proyectos en torno a la situación del adolescente.

Plan de desarrollo rural se ejecutó en 37 provincias

Un proyecto destinado a incrementar los ingresos per cápita y aliviar la pobreza de la población rural en 37 provincias del país en su primera fase, fue presentado por la Secretaría Nacional de Desarrollo Rural para su consideración por representantes del Banco Mundial, que financiará su ejecución.

El plan de desarrollo rural contempla en su primera fase (de tres años) 94 secciones municipales en 37 provincias del país, tomando como criterios de selección el grado de pobreza, la presencia institucional y su potencial de desarrollo.

El proyecto, presentado en un seminario organizado por la secretaria y representantes del BM, tiene el objetivo principal de mejorar la capacidad de las comunidades rurales en la formulación y ejecución de los planes de desarrollo y proyectos generados a través de la planificación participativa.

ETAPAS DEL PROYECTO
Uno de los componentes del proyecto es el apoyo a la ejecución de los planes participativos de desarrollo. Con ello se financiará la ejecución de los procesos de planificación participativa en las provincias seleccionadas para la primera fase del proyecto.

La formación de recursos humanos locales, para los planes de desarrollo, se realizará en comunidades ya existentes o construidas en este propósito. La Secretaría Nacional de Desarrollo contratará los servicios de entidades especializadas en capacitación para ejecutar programas de formación en el dirigidos a las organizaciones base y municipios.

En el campo del apoyo a la producción, el proyecto contempla el financiamiento para inversiones rurales productivas, provenientes de los planes de desarrollo, a través del Fondo de Desarrollo Comunal; fondos rotatorios, que, comunales o intercomunales serán utilizados para la compra de semillas, insumos y herramientas agrícolas.

Al mismo tiempo, se creará un programa de extensión en el campo de los planes de desarrollo. El programa será ejecutado por contratistas extensionistas unipersonales o instituciones que trabajen en el campo o recursos humanos locales formados para este trabajo.

De los componentes del proyecto, el preinversión se contempla el financiamiento de estudios de factibilidad y diseño final de proyectos que hayan sido ideados con prioridad en los planes sectoriales de desarrollo.

Aunque no hay fecha la ley les obliga

Confederaciones de maestros deben trabajar en su unificación

La Secretaría Nacional de Educación no puede desconocer a los dirigentes del magisterio porque no tiene atribuciones en el campo sindical, pero recomienda a las confederaciones de maestros rurales y urbanos que trabajen en su unificación porque así lo dispone la Ley de Reforma Educativa, recordó ayer el coordinador general de Educación Alvaro Puente.

Expresó que las autoridades del sector no pueden seguir dialogando por separado con los representantes del magisterio urbano y rural cuando la ley establece una unificación del sistema educativo de sus dirigentes.

"No nos negamos a seguir dialogando con ellos porque lo estamos haciendo, pero lo que hemos solicitado es que conformen una comisión representativa de ambos sectores para negociar todos los temas educativos hasta que se unifiquen en una sola confederación", explicó Puente. Manifestó que han acordado que sean las confederaciones las que determinen el tiempo que les signifique integrar se en una sola organización.

"Somos respetuosos de la autonomía sindical y respetamos a los nuevos dirigentes elegidos por el magisterio urbano, pero esperamos que sean ellos los que paulatinamente se asimilen a los mandatos de la ley", agregó.

El problema está en que se rechazan medidas que afectan sus intereses gremiales, pero están orientados al bienestar general. El hecho de que un profesor no docente pueda asumir la labor de enseñanza y que no puedan designar autoridades está perjudicando sus intereses de exclusión y por ello están en desacuerdo con la ley", aseveró.

Manifestó que pese a esta situación la Secretaría Nacional de Educación seguirá dialogando con los dirigentes para ver las posibilidades de conciliar criterios en la legislación. "Si los dirigentes no quieren participar lo haremos con otros sectores involucrados con el tema, lo igual se seguirá adelante."

Seguridad en biblioteca de la UMSA

La Universidad Mayor de San Andrés inauguró un sistema de seguridad electrónico en la biblioteca de su edificio central, con el objetivo de preservar el material bibliográfico. Para ello se ha instalado una infraestructura de detección a la entrada de la biblioteca, compuesto por un sistema de vidrio templado y una instalación electrónica. El costo de infraestructura fue de Bs 9.473 y el equipo electrónico, compuesto por sensores y paneles de ingreso y salida, así como receptores, costó \$US 15.770, todo cubierto con recursos de la universidad.



Pony Motor Ltda.

Representante de la línea de vehículos

HYUNDAI

Busca representante para la ciudad de La Paz, con capital propio.

Interesados enviar propuestas la casilla 2718 o contactarse con los Telfs. 522004, 522793 Fax 528502.

LICITACION PUBLICA FONAMA/003/94

Se invita a las empresas importadoras de vehículos, interesadas en presentar propuestas para la provisión de:

CAMIONETA BATALLA LARGA 4 X 4

El Pliego de Especificaciones Técnicas podrá recogerse, a partir del día lunes 28 de noviembre del año en curso, de las oficinas del Fondo Nacional para el Medio Ambiente- FONAMA, situadas en:

Calle Mercado N° 1328 - Edificio Ballivián, mezzanine
Telfs.: 392367 - 302370 - 362926; Fax 391774
La Paz - Bolivia

El Fondo Nacional para el Medio Ambiente - FONAMA, recibirá las ofertas, en sobre cerrado, hasta las 12:00 horas del día viernes 16 de diciembre de 1994.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA: SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LETRAS DEL TESORO (LTs)

EL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE LETRAS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION (CALT), CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LTs. N° 48/94 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 30 DE NOVIEMBRE DE 1994 A HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27).

FECHA DE COLOCACION: 30 DE NOVIEMBRE DE 1994

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	91 DIAS	20.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	91 DIAS	10.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	91 DIAS	5.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	182 DIAS	5.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 30 de noviembre de 1994.

La Paz, 28 de noviembre de 1994

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA: SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CDs)

EL COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO (COMA), CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CDs. N° 48/94 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 30 DE NOVIEMBRE DE 1994 A HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

FECHA DE COLOCACION: 30 DE NOVIEMBRE DE 1994

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	28 DIAS	20.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	28 DIAS	4.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	28 DIAS	4.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 30 de noviembre de 1994.

La Paz, 28 de noviembre de 1994

Puestos en la agenda Coni se reúne hoy con los empresarios

El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, se reunirá hoy, a medio día, con representantes de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), para analizar las propuestas sobre las reformas tributarias, que posteriormente será presentada al Parlamento.

El presidente de la CEPB, Carlos de Chazal, explicó los resultados de esa reunión se analizarán en la reunión extraordinaria del miércoles 30 para después adoptar decisiones.

De Chazal agregó que la búsqueda del diálogo con los políticos no es para politizar el tema, sino para que los diferentes jefes de partidos con representación en el gobierno y la oposición, conozcan la propuesta del sector privado. Agregó que el primer lugar donde acudirán los empresarios será al Parlamento, donde se decidirá la reforma tributaria.

Los empresarios se declararon en estado de emergencia ante el anuncio del gobierno sobre el incremento de impuestos. Según su visión, dicho incremento produce una fuerte recesión en el país. Agregaron que es un factor que el país ocupe el segundo lugar de la economía en presión tributaria, después de Chile.

También expresaron que la elevación de impuestos no beneficia al universo tributario, sólo aumentará la evasión. Además de los empresarios otros sectores se pronuncian en contra de esta medida, como ser los pequeños comerciantes y los exportadores.

El presidente, antes de reunirse con los empresarios, se reunió con su gabinete con el fin de aprobar las reformas tributarias. El ministro de Hacienda dijo el fin de la reforma que el impuesto a las Utilidades (IU) será del 25% y el impuesto a las Transacciones se elevará al 3%.

Gobierno británico aclara sobre Apoyo a Balanza de Pagos

Según el acuerdo suscrito entre el gobierno británico y Bolivia, sobre un Programa de Apoyo a la Balanza de Pagos, acordado en abril de 1994, seis instituciones que elaboran productos calificados para el país, que no incluyen productos de consumo o servicios, se comprometen a esa afirmación, se le encargó de Gran Bretaña a los sectores de la economía boliviana sobre la adquisición de vehículos Land Rover, por parte de YPFB, para el programa de desarrollo del gobierno británico.

Esto corresponde a las autoridades bolivianas del Ministerio de Hacienda y

Desarrollo Económico, asignar los fondos a uno o más de esas instituciones. Aunque este programa es una donación del gobierno británico a Bolivia, la institución boliviana que adquiere bienes británicos debe pagar en bolivianos la cantidad de su compra al Tesoro General de la Nación, agregó una nota de prensa de la señalada embajada en el país.

En toda adquisición en ese sentido, continúa, "Crown Agents UK utilizó su gran poder adquisitivo, para lograr un precio especialmente favorable con Land Rover".

"Hay que subrayar que el Programa de Apoyo a la Balanza de Pagos sólo se aplica a los bienes producidos en Gran Bretaña".

Diputada Remedios Loza:

"Gobierno del MNR no va para adelante ni para atrás"

"Así como 'condepista' que soy, cuando el MNR subió al poder pensé que este haría un gobierno regular, pero ahora vemos que no va ni para adelante ni para atrás y solito se está enredando. Mientras la miseria y los problemas crecen cada día, por lo que creo que el pueblo no aguantará dos años más".

Esta fue una de las afirmaciones importantes de Remedios Loza, la primera mujer de pollera que llegó a ser parlamentaria no para ser un "simple adorno", sino para representar a las mujeres humildes del pueblo y trabajar por ellas.

Una parte del día del último viernes fue dedicada a la tarea de dar con el paradero de esta mujer que se catapultó al Parlamento desde los micrófonos de un medio de comunicación social. Loza, incógnita en la ciudad, asistió a un acto en la calle Comercio, a otro en el Alto y a un tercero en la población de Achacalla.

"Como es el día por la no violencia contra la mujer, las mujeres querían tenerme entre ellas y escucharme", dijo al explicar su atareada jornada, a las 18 horas del mismo día.

CEBEZA CONTRA

Loza aprovechó el diálogo con PRESENCIA para evaluar con dureza al gobierno del MNR. Mostró un cuadro sombrío de la situación nacional y dijo que el gobierno no va para adelante ni para atrás.

Criticó que la reestructuración de los ministerios sólo generó mayor burocracia "dando paso a una cadena interminable de secretarías" a las que



Por el transcurso y las aritméticas del Ejecutivo, CONDEPA está reducida a siete parlamentarios que muy poco pueden hacer en el Congreso, según la "comadre" Remedios Loza.

se suma la creación de nuevos ministerios. Como resultado hay mayor confusión y "los funcionarios se están dando cabeza contra cabeza, y uno conoce el rol que deben desempeñar".

Mientras el gobierno se está enredando "solito" se incrementaron los precios de todos los artículos de primera necesidad y en la ciudad crece el temor de una posible alza en los precios de los carburantes y el aumento de impuestos... "Cada día se acrecienta la miseria y yo creo que el pueblo no aguantará dos años más", pronosticó.

OPINIÓN DEVALUADA

Frente a la supremacía del oficialismo en la confrontación política parlamentaria, Loza reconoció que la oposición no está unida y que la ADN y el MIR "son

como una moneda devaluada".

Como era de esperarse, para la "comadre" la verdadera oposición es CONDEPA, pero está opacada por el transcurso y las aritméticas usadas por el Ejecutivo para afectarlos, está reducida sólo a siete parlamentarios que nada o muy poco pueden hacer en el Parlamento.

ADMIRACIÓN POR EL JEFE DE LOS TROTSKISTAS

Como parlamentaria, "la comadre Remedios" reconoció también las duras críticas de la población al comportamiento de los parlamentarios, pero dijo que las mismas no deben generalizarse. Atribuyó a la dependencia total de los parlamentarios oficiales al Poder Ejecutivo la causa de la pésima labor congresal. "El ejecutivo tomó como a mandados a sus parlamentarios, quienes aprueban a ciegas las leyes enarboladas en favor de transnacionales y organismos internacionales, sin considerar a la oposición. Así es evidente que el pueblo se pregunte ¿a quienes representan estos tipos?".

Cuando se llegó al punto del comportamiento de los políticos, Loza dijo que la democracia boliviana aún no está firme porque continúan vigentes los políticos tradicionales, quienes siguen aplicando las mañas de siempre para seguir manejando al pueblo, como en el caso del MNR, que usa la lógica del clientelismo.

Dijo que frente a estos, se formaron en los últimos años "nuevos políticos que quieren cambiar las cosas y toman a la ideología como a una bandera permanente, que no sea plástica, pese al hambre y los peores riesgos que uno pueda enfrentar".

Aquí confesó su admiración por el jefe de los grupos trotskistas, Guillermo Lora. Pero

Parlamentaria "condepista" se confiesa: Dice admirar la firmeza ideológica de Guillermo Lora, esperaba un gobierno "regular" del MNR y piensa que la oposición está "devaluada".

precisó que su admiración está referida a su consecuencia ideológica. "Pese a estar gritando sólo y no contar con votos, Lora sigue firme con su ideología. Deberíamos ser así, pero lamentablemente los partidos tradicionales siguen con sus mismas mañas por lo que debe existir renovación en los partidos".

PARTICIPACIÓN SOLO EN PAPELES

Loza se considera como la primera mujer que logró, con su acceso al Parlamento, romper el marginamiento hacia las mujeres de pollera. Desde entonces, "varias mujeres empezaron a dignificarse a ellas mismas, porque para ellas ser una mujer ayemara de pollera era ser de segunda y por eso muchas de ellas tuvieron que cambiar la pollera por el vestido".

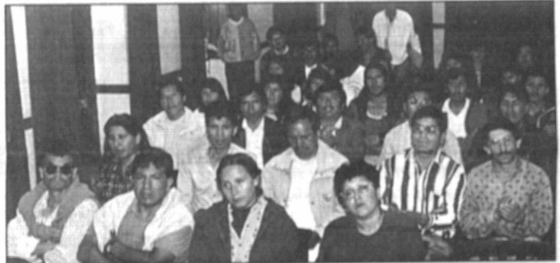
Sin embargo, reconoció que hasta la fecha los discursos sobre la mayor participación de la mujer, y sobre todo de las ayemaras y quechuas, en las estructuras políticas son sólo eso, discursos que quedan en el papel.

"Es que los partidos tradicionales jamás permitieron que el pueblo asuma estos lugares, y mucho menos las mujeres de pollera. Por demagogia buscaron imitar, pero sólo CONDEPA permitió la participación verdadera de las grandes mayorías", concluyó.

Nuevos dirigentes en Federación de Radio y TV

En la madrugada de ayer fue posesionado el nuevo comité ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores en Radio y Televisión de La Paz (FESTRAV), al término de un congreso ordinario.

Judith Muñoz preside la directiva en el cargo de secretaria ejecutiva; Julio Gómez, secretario de relaciones; Sandro Rojas de conflictos y Wilfredo Vázquez de organización.



Ningún conflicto con Haití por ex cónsul paramilitar

El canciller Antonio Araníbar aseguró ayer que la actuación del ex cónsul de Bolivia en Haití, Louis Lamothé no ha creado ningún conflicto de carácter diplomático con el gobierno del Presidente Jean Bertrand Aristide. Las fuerzas del orden decomisaron en su casa un "pequeño arsenal".

Araníbar dijo que hace una semana fue informado de los hechos y que tan pronto como se conoció la noticia conversó con autoridades haitianas para informarles que el gobierno boliviano no tenía ninguna relación con Lamothé y que estaba "prácticamente fuera del servicio consular hace muchísimo tiempo".

Sin embargo, reconoció que por negligencia de gestiones anteriores, "a Lamothé no se le separó oficialmente del cargo a pesar de que estaba fuera del servicio activo".

Hemos actuado con celeridad y transparencia tan pronto como nos llegó la denuncia, el ex cónsul ha sido exonerado oficialmente y las autoridades haitianas comprendieron que la actuación personal de Lamothé no compromete ni al gobierno ni al Estado que han puesto su cuota para el retorno de Haití a la democracia, dijo Araníbar.

Lamothé ya no formaba parte de la lista del personal consular, pero lamentablemente no se tomó la previsión de retirarle la acreditación ante el gobierno de Haití. Araníbar dijo que el nombramiento fue hecho hace más de 20 años.

Sí a la vida

La vida humana debe ser respetada y protegida absolutamente desde el momento de la concepción, ya que empieza la historia de una persona, única e irreplicable y es el bien fundamental que sostiene todos los derechos del hombre. (Carta de los Derechos de la Familia. Santa Sede, Art. 4).



UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

"SEMINARIO ECONOMICO: 'ECONOMIA Y SOCIEDAD BOLIVIA 1994'"

LIC. ALEXIS PEREZ

LIC. JAVIER CAMPERO PAZ

LIC. ARMANDO MENDEZ

ING. JORGE QUIROGA

LIC. RODNEY PEREIRA

DR. JUAN ANTONIO MORALES

Organiza: CENTRO DE ESTUDIANTES DE ECONOMIA

Miércoles 30 de noviembre

Hotel Presidente

Hrs. 9:00 A.M.

Bs 20.- (Incluye:

Material y Certificado)

Hábitat para la Humanidad Bolivia

"Construyendo Techo, Familia, y Comunidad en Asociación con el pueblo de Dios"

OFICINA NACIONAL

Hábitat Para La Humanidad Bolivia

Organización Cristiana de Desarrollo

Precisa contratar persona de probados principios cristianos y compromiso social, para desempeñar en el cargo de "ADMINISTRADOR NACIONAL".

Otros Requisitos:

- Experiencia de trabajo en asuntos de Administración y Planificación (No imprescindible).
- Dispuesto a afirmar los principios cristianos.
- Dispuesto a viajar.
- Dispuesto a trasladar su residencia a la Ciudad de Cochabamba en el mediano plazo.
- Para los que residen en el interior del país, dispuestos a residir en la Ciudad de El Alto o La Paz por los próximos 2 años.
- Carta de presentación de su comunidad de Fe o equivalente actual.
- Conocimiento de idiomas nativos o dispuesto a aprender.

Los interesados por favor mandar sus documentos o resúmenes curriculares a la casilla 9573 en La Paz, para los interesados en el interior del país, favor de mandar al Teléfono/Fax 02-814982.

Cierre de recepción de Solicitudes: Hrs. 18:00 del día 30 de noviembre de 1994.

POR EXTRAVÍO

Queda anulada la

factura N° 1WC4YK8016

- 532 de ILLIMANI DE

COMUNICACIONES S.A.

con N° de RUC 2861119

emitida a favor del

Banco Industrial S.A. por

la suma de Bs 26.055.10

FARMACIAS DE TURNO

327245

Las 24 horas



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO

SECRETARÍA NACIONAL DE EDUCACIÓN

CONCURSO A CARGOS JERÁRQUICOS DEPARTAMENTO DE LA PAZ

SECCIONADOS PARA DEFENSA

VICTOR QUENTA MENDOZA

LUGAR: INSTITUTO AMERICANO, A HORAS 15:00 P.M.

MARIO ORIHUELA PEREIRA

DIONISIO SINANI ATTO

JOSE CHANA QUISBERTH

LUIS MAMANI ARIQUIPA

SERAPIO MAMANI QUITO

RAFAEL MAMANI PARI

JAVIER DE LA BARRA BARRERA

MARIO FILI-IPZ ZARATE

LUGAR: SECRETARIA NAL. DE EDUCACION, AV. AREAL 2408, A HORAS 15:00 P.M.

DIA 30 DE NOVIEMBRE

JUAN GARCIA MAMANI

MARTIN CAHUANA SURSI

JULIA ROMERO SANDOVAL

VICENTE TARIQUI MAYDANA

DAMIAN APAZA MAMANI

DAMIAN ACEROS CALLIZAYA

SAILI VILLAGOMEZ MERCADO

RUBEN LAZO MONROY

LUGAR: INSTITUTO AMERICANO, AV. 20 DE OCTUBRE, A HORAS 15:00 P.M.

BERNARDINO FABIAN FABIAN

FELIX SANTOS CALLIZAYA

MELITON MOLLESCA APAZA

MARIA VARGAS DE QUISBERTH

MARTIN CORDERO FERRUFFINO

GUABERTO OPORTO LAZO

ROBERTO CALLIZAYA S.

ADOLFO VALDES ADRIAZOLA

LUGAR: INSTITUTO AMERICANO, AV. 20 DE OCTUBRE, A HORAS 15:00 P.M.

JOSE TERRAZAS JARE

ANGEL CHOQUE LIMACHI

MOISES BALADO MAMANI

MARIO NUÑEZ RODRIGUEZ

RAFAEL SALCEDO QUISPE

VALENTIN PACO BARRA

LINO BAUTISTA CURI

LUGAR: SECRETARIA NAL. DE EDUCACION, A HORAS 15:00 P.M.

NOTA: Las personas citadas deberán presentarse en la Normal Católica de Cochabamba, con su documentación original de su Curriculum Vitae.

SECRETARIA NAL. DE EDUCACION, AV. 2408, A HORAS 15:00 P.M.

SECRETARIA NAL. DE EDUCACION, AV. 2408, A HORAS 15:00 P.M.

SECRETARIA NAL. DE EDUCACION, AV. 2408, A HORAS 15:00 P.M.

SECRETARIA NAL. DE EDUCACION, AV. 2408, A HORAS 15:00 P.M.

Con 30 nuevos cardenales

La Iglesia se prepara para el jubileo del año 2000

CIUDAD DEL VATICANO. 27 (ANSA). Con una invocación al jubileo que celebrará los dos mil años de cristianismo, el Papa les entregó hoy el anillo cardenalicio a los treinta nuevos purpurados, "creados" ayer, de los cuales seis son latinoamericanos.

La entrega de los anillos, que indican la dignidad especial de los "principes de la Iglesia", tuvo lugar durante una misa solemne en la basílica de San Pedro, que fue al mismo tiempo el rito de apertura del período de "adviento", que precede a la Navidad.

El primer cardenal cubano, Jaime Lucas Ortega y Alamino, los cardenales mexicanos Adolfo Suárez Rivera (Monterrey) y Juan Sandoval Ingueta (Cuernavaca), el purpurado de Lima, Augusto Vargas Alzamora, el de Santiago de Chile, Carlos Oviedo Cavada y el ecuatoriano Bernardino Echeverría Ruiz, recibieron los anillos junto a los demás nuevos "senadores" de la Iglesia, que provienen de 24 países.

"La Iglesia vive en el ritmo del año litúrgico -dijo el Papa- y se prepara para la Nochebuena, mientras al mismo tiempo vive en el ritmo de la historia de la salvación y se

En la puerta de su automóvil

El Papa se hizo agarrar el dedo

CIUDAD DEL VATICANO. 27 (Reuters). El Papa Juan Pablo II se lesionó hoy el meñique de su mano derecha al atrápaselo en la puerta de un automóvil, informó el Vaticano.

El incidente ocurrió cuando el pontífice era conducido desde su apartamento hacia la basílica de San Pedro, donde ofició una misa con 30 nuevos cardenales. "Esta mañana, al salir del automóvil que lo llevaba a la basílica del Vaticano para la celebración de la santa misa, el santo padre se hirió el dedo cuando la puerta fue cerrada", explicó un comunicado del Vaticano. El Papa llevaba una venda blanca en la punta del meñique cuando bendijo a los fieles y turistas que se encontraban en la plaza de San Pedro, luego de oficiar la misa.

En los últimos dos años, Juan Pablo II se ha dislocado el hombro derecho y se ha fracturado la pierna en distintas caídas.

prepara a la llegada definitiva de Cristo".

El Papa recordó que sobre el jubileo del 2000, "Tercio milenio adveniente" (El inminente tercer milenio) fue escrita en colaboración con el colegio cardenalicio y que también había escuchado las sugerencias del episcopado de todo el mundo.

Juan Pablo II se refirió también a los valores de la familia y a los peligros que la amenazan. Después de señalar que 1994 fue dedicado por la Iglesia, en coincidencia con las Naciones Unidas, a la reflexión sobre la familia, Wojtyla afirmó que "es difícil expresar lo que se enriqueció y profundizó este año el sentido de la familia en el mundo entero".

"Sabemos -agregó el Papa- que la manifestación de la santidad de la familia, como comunidad de amor y de vida, se realizó también con respecto a las amenazas contra ella y contra los fundamentales valores que custodia y propone".

"No podemos olvidar -continuó- la importante Conferencia de El Cairo convocada por la ONU, ni olvidar los peligros a los que la Iglesia, y en particular la Sede Apostólica, debió hacer frente para vigilar las conciencias, y en muchos casos lo logró con eficacia".

Hoy, junto a este altar, debemos dar gracias por todo el bien

* En la exhortación final a los nuevos cardenales Juan Pablo II les dijo "Vigilen y recen, en todo momento".

que de ese modo se reveló".

El Pontífice concluyó señalando los caracteres esenciales de la dignidad cardenalicia, vinculada a una doble tradición.

Por una parte "tradición de mártires, es decir de quienes por Cristo no dudaron en derramar la sangre, y esto se refleja hasta en nuestro hábito, la púrpura tiene el color de la sangre", por la otra "tradición de la Iglesia de Roma", que junto al sucesor de Pedro colocaba a los obispos de las diócesis en los confines romanos, los párrocos y los diáconos romanos.

Como los nombramientos de cardenales se extendieron a otra diócesis, continuó el Papa, a cada purpurado se le atribuyó la titularidad de una Iglesia romana.

"De este modo, Roma, en cierto sentido, se prolonga en la Iglesia universal y la Iglesia universal se hace presente en Roma", añadió el Pontífice.

El mérito histórico del colegio cardenalicio es el hecho de haber mantenido a lo largo de tantos siglos la continuidad de la sucesión en la Sede de Pedro, "continuidad que reviste una importancia esencial para la Iglesia Universal", subrayó el Papa.

Diez años después...

Chile y Argentina celebran Tratado de Paz y Amistad

SANTIAGO DE CHILE.

27 nov (EFE). - Chile y Argentina celebrarán el décimo aniversario de la firma del Tratado de Paz y Amistad que ambos países suscribieron el 29 de noviembre de 1984 con varios actos, entre ellos una misa de acción de gracias simultánea en las dos capitales.

El Tratado puso fin al diferendo austral que ambas naciones mantenían en la zona del canal del Beagle, que estuvo a punto de llevar a los dos países a enfrentarse en una guerra y que fue sometido a la mediación papal.

El acto central de la celebración conjunta serán los dos solemnes Te Deum (misa de acción de gracias) que se oficiarán en las catedrales de Santiago de Chile y Buenos Aires, a los que asistirán como invitados especiales personalidades de cada país.

De Chile, viajará a Buenos Aires el ministro de Interior, Carlos Figueroa, como enviado personal del presidente Eduardo Frei, mientras desde Argentina se informó de que asistirá al Te Deum en Santiago el presidente de la Cámara de Diputados, Alberto Plesky.

Acompañarán a cada delegación, según informa hoy domingo, la prensa local, los jefes de los Estados Mayores de las fuerzas armadas, el general Cándido Díaz, de Argentina, y el almirante Patricio Arancibia, de Chile.

En la Catedral de Santiago, invitados por el recién investido cardenal Carlos Oviedo, estarán el presidente Frei, los comandantes en jefe de las fuerzas armadas, los ministros de Relaciones Exteriores y numerosas otras personalidades, entre ellas los gestores del acuerdo y los negociadores de la parte chilena. Según se ha explicado como el Tratado está bajo el amparo moral del Vaticano y del Papa Juan Pablo II, la principal ceremonia será eclesial.

Las misas de Acción de Gracias serán precedidas mañana, lunes, por una misa que oficiará en la Cripta de San Pedro, en Roma, el cardenal Jean-Louis Tauran, secretario del Vaticano para las Relaciones de los Estados.

Al oficio religioso asistirán las delegaciones diplomáticas de los dos países ante la Santa Sede y estarán invitados todos los embajadores latinoamericanos, de España y Portugal acreditados en Roma.

La delegación chilena será encabezada por el subsecretario de Relaciones Exteriores, Mariano Fernández, y formará parte de ella el cardenal Oviedo.

Las cancillerías de Chile y Argentina también preparan un intercambio de saludos entre los presidentes Frei y Carlos Menem y está previsto que ambos hagan llegar separadamente al Papa mensajes alusivos a la ocasión.

Nuevo gobierno brasileño ambiciona expandir el MERCOSUR

RIO DE JANEIRO. 27 nov (EFE). - La prioridad del próximo Gobierno de Brasil, que asumirá el poder el 1 de enero, será la integración latinoamericana mediante la ampliación del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) o la creación de zonas de libre comercio, según el titular brasileño de Relaciones Exteriores, Celso Amorim.

En una entrevista que hoy, domingo, publica el diario "Jornal do Brasil", el actual canciller brasileño asegura que el presi-

dente electo, el senador socialdemócrata Fernando Henrique Cardoso, deberá dar prioridad en su mandato a una política exterior dedicada a sus "vecinos de continente" e invertir en la integración económica latinoamericana.

Según Amorim, la integración que busca Brasil puede lograrse mediante el ingreso de más miembros en el MERCOSUR -formado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay y que el 1 de enero se convertirá en zona de libre co-

mercio y unión aduanera- o la negociación de nuevas zonas de libre comercio.

Chile, afirma Amorim, será el primer país en ser admitido en el MERCOSUR.

"Lo que queremos es lanzar todos los puentes posibles para que Chile pueda ser miembro de pleno derecho del MERCOSUR (...) Si no se puede, deseamos tener, como mínimo, un área de libre comercio lo más amplia posible", añade el canciller brasileño.

Considera que en la cumbre presidencial de MERCOSUR, que se celebrará en la segunda semana de diciembre en Oro Preto (estado brasileño de Minas Gerais), se resolverán todas las discrepancias internas del grupo.

En la reunión de Oro Preto concluiremos todo el proceso y, a partir de allí, más del 90 por ciento del comercio interregional, en lo referente a productos y a su valor, estará totalmente liberado", señala Amorim.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Florencia Machicado Fernández
Pilar Paredes
Carmen Paravicini Durán
Martín Calcina Ticona
Marta Patana Ramos
Simón Chuquimia Quisbert
Felisa Huanca Vda. de Coronel
María Lazo Paz



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE UYUNI AMPLIACION DE SEGUNDA INVITACION PUBLICA No. 02/94

El Comité de Contratación Administrativa de la Honorable Alcaldía Municipal de Uyuni, por propia determinación y con sujeción al art. 80, del D.S. No. 22678 proroga por el término de siete días la recepción de propuestas para la provisión de una Volqueta y una Vagoneta conforme a especificaciones técnicas. Las propuestas se recibirán hasta Hrs. 11:30 del día 2 de diciembre de 1994. La apertura de sobres se efectuará el precitado día a Hrs. 17:00.

Uyuni, noviembre 23 de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE LA
HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA No. 53/94

La Empresa Metalúrgica Vinto invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

HERRAMIENTAS DE SUJECION PARA TORNO MECANICO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 50.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 15 de diciembre de 1994, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
HERRAMIENTAS DE SUJECION PARA TORNO MECANICO



ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

28/11/83	JUAN AYLLON HERRERA	11 AÑOS
28/11/84	CARMEN ARAN VDA. CASTILLO	10 AÑOS
28/11/86	JULIA QUIROGA DE NAVARRO	8 AÑOS
28/11/86	INES GONZALES DE NOGALES	8 AÑOS
28/11/88	VITA SAAVEDRA BANZER	6 AÑOS
28/11/91	NORAH AGALA DE SALVATIERRA	3 AÑOS
28/11/91	STEPHANIE ARCE ASBUN	3 AÑOS
28/11/91	ANA MARIA TERAN DE ROCA	3 AÑOS
28/11/91	JORGE ELMER MOLLINADO NORIEGA	3 AÑOS

INSTITUCION PRIVADA DE CREDITO PARA LA PEQUEÑA Y MICRO EMPRESA

REQUIERE PERSONAL PARA EL CARGO DE ANALISTA DE CREDITO CON LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS:

- EGRESADO/ -A EN
 - ADMINISTRACION DE EMPRESAS
 - ECONOMIA
 - CONTABILIDAD
 - AUDITORIA
 - INGENIERIA INDUSTRIAL O
 - INGENIERIA COMERCIAL
- DISPOSICION PARA TRABAJAR FUERA DE LA OFICINA Y
- EDAD LIMITE 35 AÑOS

INTERESADOS/-AS ENVIAR CURRICULUM Y CARTA DE SOLICITUD, INCLUYENDO PRETENSION SALARIAL, HASTA EL 3 DE DICIEMBRE 1994 A CASILLA 12219 - LA PAZ.

LA PAZ, NOVIEMBRE 1994

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA No. 54/94

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

REPUESTOS DE GRAFITO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 50.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 15 de diciembre de 1994, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REPUESTOS DE GRAFITO



La familia de la que en vida fue abnegada madre y cariñosa abuelita:

Sra. Prof. Emma Hurtado Ch.

Invita a sus parientes y amigos, se dignen asistir a la misa que recordando el 1er. Año de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día martes 29 de noviembre en el Templo de San Lorenzo (Potosí). Su asistencia a este acto cristiano comprometerá a la gratitud de la familia doliente.

Potosí, noviembre de 1994



FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

AMPLIACION DE PLAZO

La Fábrica Nacional de Cemento Sociedad Anónima, comunica que a pedido de empresas interesadas, ha ampliado el plazo de presentación de ofertas de la INVITACION PUBLICA INTERNACIONAL FC-GGRAL 01/94-V AMPLIACION DE FANCESA - SEGUNDA FASE: COMPLEMENTACION DE EQUIPO Y MAQUINARIA, hasta el viernes 6 de enero de 1995 a horas 17:00.

Sucre, noviembre de 1994

DEPARTAMENTO JURIDICO



EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA No. 55/94

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

HIDROXIDO DE SODIO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrá ser recabado de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoce de Bs. 50.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/u oficinas gestoría La Paz, hasta horas 17:00 del día 15 de diciembre de 1994, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
HIDROXIDO DE SODIO

Experiencia argentina en "peronismo polaco"

* "Con envidia e irritación veremos como se integrarán en la Unión Europea la República Checa, Hungría y hasta Eslovaquia, mientras que Polonia estará sumida en el caos económico", dice la oposición

Elecciones uruguayas

Montevideo apostó por el izquierdista Tabaré Vázquez

MONTEVIDEO. nov 27 (Reuter) - En un clima de creciente expectativa, diversas encuestas realizadas a la salida de los locales de votación aseguraron hoy un arrollador triunfo de la izquierda en Montevideo y una leve ventaja en todo el país, en los comicios nacionales uruguayos. Pero los altos niveles de personas que declinaron contestar las encuestas impidieron una hora después el cierre de las urnas establecer pronósticos acertados en la campaña presidencial más disputada en los 166 años de la historia del país. La situación mantenía aún con iguales posibilidades a los tres principales candidatos

presidenciales. Tabaré Vázquez del Izquierdista Encuentro Progresista (EP), Alberto Volonté del oficialista Partido Nacional (PN) y Julio Sanguinetti del opositor moderado Partido Colorado (PC). Una encuesta realizada por técnicos de la universidad estatal para el Canal 10 otorgó al EP un 32,3 por ciento de votos a nivel nacional, seguido por el PN con 29,6 y el PC con 29,2, con un margen de un 12 por ciento de personas que no contestaron. Otras empresas ratificaron una alta paridad entre los tres partidos en todo el país, pero los porcentajes de entre 18 y 20 por ciento de personas que

no constataron la muestra les impidió formular un vaticinio. Sin embargo, todas las encuestadoras dieron como segura ganadora a la izquierda en la capital donde habría obtenido un alto porcentaje de votos de entre 42 y 47 por ciento. "En la capital el Encuentro Progresista es seguro triunfador y en varias zonas ha batido récords históricos alcanzando porcentajes de mayoría absoluta, es decir más de un 50 por ciento", dijo el analista Eduardo González, del Canal 12 de televisión. Pero pese al multitudinario festejo capitalino, iniciado por los partidarios de izquierda durante la tarde, las empresas

* Una encuesta realizada por técnicos de la universidad estatal para el Canal 10 otorgó al EP un 32,3 por ciento de votos a nivel nacional, seguido por el PN con 29,6 y el PC con 29,2

coincidieron en que para tener una tendencia clara acerca del posible ganador de las elecciones nacionales habría que aguardar la emisión de los cómputos oficiales.

AHORRAR ES PENSAR EN EL FUTURO



AHORRAR EN EL BANCO DE CREDITO ES PENSAR EN UN FUTURO SEGURO

La Cuenta de Ahorros del Banco de Crédito es un producto creado para personas como usted, que piensan en el futuro y en el presente no descuidan la seguridad de ahorrar en un banco sólido y eficiente.

CUENTA DE AHORROS

BANCO DE CREDITO DE BOLIVIA

El Banco que cree en usted

MIEMBRO DEL GRUPO CREDITO

NEW YORK - NASSAU - LIMA - SANTA FE DE BOGOTA - SANTIAGO DE CHILE - BUENOS AIRES - MIAMI - PANAMA.

Empresarios peruanos interesados en incrementar comercio con Bolivia

Hoy se inicia rueda de negocios con empresarios. Arribaron al país una misión de programación del BID y de comercio de Holanda.

Una misión comercial peruana arribó a La Paz con el objeto de incrementar el comercio exterior en el marco del Acuerdo de Libre Comercio Boliviano-Peruano.

El interés de los empresarios peruanos es desarrollar operaciones de exportación, importación, nombrar representantes o desarrollar "joint ventures" (empresas de riesgo compartido) con empresas bolivianas.

La misión se quedará en el país hasta el dos de diciembre y visitará, además de La Paz, Santa Cruz y Cochabamba. En cada una de estas ciudades realizará ruedas de negocios con empresarios bolivianos, en coordinación con los principales gremios del país.

La oferta comercial de los empresarios peruanos abarca los sectores metal-mecánico, farmacéutico, autopartes, químico, de calzados y pesquero.

La delegación estará presidida por el doctor Luis Tenorio, de la Sociedad Nacional de Industrias, y contará con la asesoría de funcionarios del área de negocios internacionales del Banco de Crédito de Bolivia.

VISITA DEL BID Y DE EMPRESARIOS HOLANDESES
También arribó la Misión de Programación del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), para acordar con el equipo económico del Gobierno el programa de financiamiento para el próximo trienio. El Gobierno espera conseguir 900 millones de dólares para el periodo 1995-1997.

En esta reunión, empero, se definirá un crédito de 200 millones de dólares para el sector social y de infraestructura.

Finalmente, con el patrocinio de la Subsecretaría de Promoción Económica de la Cancillería boliviana, 14 representantes de empresas de los Países Bajos participarán de una mesa redonda sobre la economía boliviana.

El evento servirá para difundir los procesos de privatización y capitalización de las empresas públicas y la promoción externa de ventas comparativas de la economía nacional en exportación y atracción de inversión directa, señala un informe de la Cancillería.

Entre los invitados figuran representantes de la petrolera SHELL, PHILIPS, equipos electrónicos; GASUN, explotadora y distribuidora de siphons; EUROCONSULT, consultora en privatización; BOSKALIS, constructora de canales para transporte fluvial; DYNAP, experta en tratamiento de basura y producción de energía, actualmente presta servicios en La Paz; ING BANK y ABN AMRO, banqueros; KLM, línea aérea; WAVIN, productora de tuberías de gas; DHV, consultores y CEBECO, en proyectos agrícolas.

YPFB instalará plantas de recuperación de gas

Con el fin de evitar un déficit energético en 1995, la estatal petrolera lanzará próximamente una licitación internacional para la instalación de plantas de recuperación de gas, dijo el director nacional de Energía, Carlos Miranda.

Esta decisión fue adoptada durante la última reunión de directorio de YPFB, que decidió acelerar la instalación de dichas plantas de recuperación de gas en varios distritos del país.

Una de las plantas -dijo- será instalada en junio de 1995 en la zona petrolera de Carrasco, en Chapare.

Por otra parte, dijo que mañana se reunirá en Santa Cruz el Comité de Gerencia del Proyecto de Gasoducto a Brasil para analizar el informe de los comités financiero, legal y de precalificación.

En la reunión también participarán ejecutivos del consorcio petrolero Enron y Petrolbras.

Los temas de agenda son: construcción del gasoducto y la evolu-

ción del mercado brasileño. De acuerdo con informes oficiales el gasoducto tendrá 32 pulgadas de diámetro, lo que permitirá el envío de mayor volumen de gas.

El comité financiero informará sobre el trabajo fuera de Bolivia y Brasil para conocer la percepción de la comunidad internacional sobre el proyecto del gasoducto y las perspectivas reales de financiamiento.

Los miembros de esta comisión viajaron la semana pasada a Nueva York y Houston.

En la reunión del Comité de Gerencia también se analizará el informe del comité jurídico sobre los problemas legales que se han encontrado en relación con el proyecto del gasoducto Santa Cruz-San Pablo.

El tendido de este ducto tendrá un costo superior a 2.000 millones de dólares, pero la inversión tendrá sus resultados favorables tanto para Brasil como para Bolivia y las empresas socias extranjeras.

Pacto Andino decide armonizar precios de productos agrícolas

QUITO
Reuter

Los países del Pacto Andino decidieron establecer un sistema de franjas de precios agrícolas, mediante el cual armonizarán sus precios internos para evitar una competencia desleal con las importaciones. El sistema fue aprobado este fin de semana junto con el arancel externo común (AEC), al ser considerado como un instrumento de complementación de la nueva estructura aduanera de la región.

"El sistema de franjas de precios agrícolas está enlazado al AEC, necesariamente tenía que ser aprobado. Esto permitirá a los países andinos proteger su producción nacional", dijo José Vicente Maldonado, ministro de Industrias y Comercio de Ecuador.

Los ministros de Industria y Comercio de los cinco países del pacto (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela) aprobaron el AEC y la franja de precios agrícolas la noche del sábado.

El Grupo Andino, con excepción de Bolivia, establecerá precios mínimos y máximos a un grupo de productos agropecuarios afectados por las fluctuaciones de los precios internacionales. Esos productos son: arroz, cebada, maíz amarillo, maíz blanco, soya, trigo, aceite crudo de soya, aceite crudo de palma, azúcar blanca, azúcar cruda, leche entera en polvo, trozos de pollo y cerdo.

"Esto incluye unos 20 productos vinculados a la producción de esos rubros y entrará en vigencia a partir del 1 de abril de 1995 con algunas excepciones", informó Alberto Poletto, ministro de Fomento de Venezuela.

Bolivia fue exceptuada de este sistema por presentar barreras naturales en su producción agrícola nacional. Venezuela tendrá una prórroga por un año para fijar un precio máximo al maíz amarillo, que constituye el 80 por ciento de los costos de producción del sector avícola.

UNION EUROPEA YA NO QUIERE PRODUCTOS ANDINOS

El Pacto Andino protestó contra la decisión de la Unión Europea de eliminar algunos productos de la lista de exportaciones que pueden entrar a Europa con aranceles preferenciales. "Sorprende que puedan tomarse medidas que causarán graves perjuicios para el conjunto de las economías de los países andinos, socavando sus esfuerzos para frenar el narcotráfico", dijo Marco Reyes Chávez presidente de la Comisión del Acuerdo de Cartagena.

El Consejo Europeo, el órgano ejecutivo de la UE (Unión Europea), recientemente informó a Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú que excluirá el camarón, atún, flores y langostinos del Sistema Generalizado de Preferencias otorgados a los países en desarrollo para ayudarlos a sustituir los ingresos del narcotráfico con otras actividades económicas.

"La vigencia de este sistema no solamente ha permitido avan-

Bolivia fue exceptuada de este sistema por presentar barreras naturales en su producción agrícola nacional.

zar significativamente en la lucha contra el flagelo de las drogas, sino que ha incentivado tanto la realización de inversiones productivas, que se verían gravemente afectadas si las preferencias son suspendidas", dijo Reyes Chávez.

La UE y el Pacto Andino del estrechar su colaboración, agregó. "De esa forma la lucha contra el narcotráfico se convertirá en un esfuerzo conjunto de los países productores y consumidores y el sistema de preferencias andinas contribuirá efectivamente a la capacidad de crecimiento de las economías de los países beneficiarios", dijo el funcionario.

Boliviano propone crear Banco Latinoamericano de Trabajadores

Paulino Alarcón, un jubilado del Ingenio Azucarero "Guabirá" propuso la creación de un Banco Latinoamericano de Trabajadores, con el objetivo de dar a los asalariados un instrumento para que puedan mejorar su calidad de vida.

Alarcón envió cartas al mandatario de Brasil, Henrique Cardoso y al secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Cesar Gaviria, donde presentó su propuesta.

El banco estará constituido por los trabajadores del subcontinente, cuyo número asciende a 125 millones; posteriormente se incluirán a los trabajadores independientes.

El proyecto propone un fondo común al que cada socio contribuirá con dos dólares. Esto dará un ingreso mensual de 250 millones de dólares.

Asimismo, busca crear un nuevo método en la política económica-social "con la capitalización integrada de las economías dispersas, procedentes de los salarios y de las mínimas ganancias de la economía informal, estableciendo un marco financiero que respalde los bienes incorporados al fondo común".

El banco emitirá bonos y acciones para que sean negociados en las bolsas de valores. También establecerá sus servicios con gerencias y agencias en los departamentos y ciudades de los países socios.

La estructura de regencia estará conformada por un directorio integrado, que representará al gobierno y al sector laboral de cada país, formará un órgano supranacional de regencia del Banco Laboral.

Amigo comerciante o empresario:

Para sus clientes o amigos

Una Buena Canasta Navideña...

En estas fiestas de fin de año llenas de paz, amor y felicidad, debe incluir los deliciosos productos Nestlé:

- Quality Street de Mackintosh
- Corn Flakes
- Nescafé
- Milo
- La Rosa

LA PAZ
Telf.: 430909

MAQUINAS ENVASADORAS PERUANAS MISION EMPRESARIAL PERUANA

ELECTRONUMATICA S.A. fábrica peruana ofrece su línea de maquinaria de envasado ENSAPACK de 3 costuras ENSACHET de 4 costuras, marca Electroneumática, para productos granos, polvos, líquidos y semi-líquidos, en rangos que van de 0.5 gramos hasta 2.3 y 5 kilos.

Estáremos visitándolos en:
LA PAZ: Hotel Presidente Noviembre 28 y 29
COCHABAMBA: Hotel Los Portales Noviembre 30
SANTA CRUZ: Hotel Los Tajibos Diciembre 01 y 02

Nuestra dirección: Luis Carranza 1863 - Lima 01 - Perú
Apartado 18/1241 Lima - Perú
Telf.: (51 14) 04 1188 Fax: 64-8233

A LOS JESES ADMINISTRATIVOS DE ENTIDADES DE ESTADO

COTEL, COMUNICA QUE PROCEDERA AL CORTE DEL SERVICIO TELEFONICO A PARTIR DEL DIA MARTES 6 DE DICIEMBRE, A LAS INSTITUCIONES QUE TENGAN DEUDAS PENDIENTES AL MES DE SEPTIEMBRE/94.

ASIMISMO SE RECUERDA QUE DEBEN RECOGER SUS RESPECTIVAS FORMAS A PARTIR DEL DIA 5 AL 10 DE CADA MES EN EL DEPARTAMENTO DE COBRANZAS 2do. PISO ED. GRAN CENTRO DE LA AV. MCAL. STA. CRUZ.

INFORMACIONES: OFICINA CUENTAS OFICIALES TELF. 342200

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ
CORPORACION DE DESARROLLO DE LA PAZ
CORDEPAZ
SEGUNDA INVITACION PUBLICA
PROYECTO DE RIO ABAJO
CONEXIONES DOMICILIARIAS Y TANQUE DE ALMACENAMIENTO

SE INVITA A LAS EMPRESAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA CONSTRUCCION DEL COMPONENTE CONEXIONES DOMICILIARIAS Y TANQUE DE ALMACENAMIENTO EN EL PROYECTO DE AGUA POTABLE DE RIO ABAJO, ZONAS: JAHUICAYO, HUAYHUASI Y PALOMAR.

LAS PROPUESTAS DEBERAN SER COMPRADAS DE LA SECCION CAJA DE CORDEPAZ (AV. ARCE EDF. SANTA ISABEL BLOQUE A 2do. MEZANINE) A UN COSTO DE Bs. 100.

LA PROPUESTA DEBERA SER PRESENTADA EN EL DEPTO. LEGAL HASTA EL 10 DE DICIEMBRE DE 1994 A HRS 17:00

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Solicita a las Entidades particulares-Estatales-semi-Estatales, que tengan deudas pendientes con esta Empresa, apersonarse al Departamento de Crédito y Cobranzas, y a los deudores del Interior de la República dirigirse a los teléfonos 372340 al 44 para regularizar su situación, caso contrario, en primera instancia estarán comprendidas en la lista de DEUDORES MOROSOS que tenemos preparada para su publicación, sin perjuicio de proseguir con las acciones legales pertinentes.

DEPARTAMENTO DE CREDITOS Y COBRANZAS

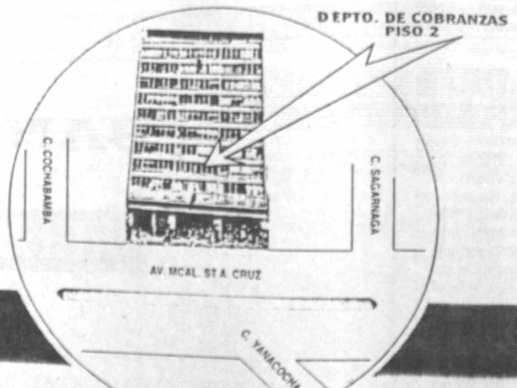
En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre, hermana, amiga y cariñosa abuelita:

Sra. ELISA VILELA TEJADA vda. de VILLACORTA
(Q.E.P.D.)

Jaime Villacorta, Wilma Villacorta de Suárez, Gabry Villacorta de Pérez, hijos, Isabel Salvatierra de Villacorta, Amador Suárez, Guido Pérez, hijos políticos, Rita Vilela de Sakihama (ausente), Carmela Vilela vda. de Urquiza, Daniel Vilela, Martha Vilela, (ausente), hermanos, José Luis Varela, Erick Pérez, Guido Pérez Jr., Viviana, Isabel y Alejandra Villacorta, nietos, los hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan al Grupo Amistad 26 de Septiembre, Rotary Club Miraflores, y en especial al Centro de Viudas y Oficiales de la Policía Nacional, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 15:00 p.m. y a la traslación de los restos mortales de la exdita al Cementerio General a Hrs. 16 p.m. del día de hoy.

El cortejo fúnebre partirá del Salón Velatorio Funeraria A. Valdivia, Av. Busch, (Frente Monumento Busch). Su concurrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 28 de noviembre de 1994



LA PAZ, NOVIEMBRE DE 1994



PRESENCIA del PAÍS

La Paz, Bolivia
lunes 28 de noviembre
de 1994

cción

Hoteleros rechazan cualquier crecimiento de impuestos

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA). - El XVII Congreso Nacional de la Cámara Boliviana de Turismo, denominado Martín Cortés, que se celebró en esta ciudad, resolvió rechazar cualquier crecimiento impositivo.

En cuanto a la parte económica, el tema más debatido es el análisis que hemos hechos del aumento de impuestos que el gobierno está considerando. Hemos expresado que de este paquete afectaría negativamente a los hoteleros. Por lo tanto, hemos resuelto rechazar cualquier aumento y brindar nuestro apoyo a la Cámara de Empresarios Privados de Bolivia, que deben llevar adelante las negociaciones con el ex-presidente de la Cámara, Antonio Villegas.

Los hoteleros, unos 170 de todo el país, están en una serie de temas mediante los cuales se capacitarán para el efecto. Acordamos sus estatutos, continuar con su trabajo de capacitación y alentar las actividades que tiene con la Agencia de Cooperación Internacional en este tema. Finalmente, se eligió al señor que ahora está encabezado por el señor Ramírez y Dagnier Rivero, como representante, flamante presidente de la Cámara de Hoteleros, afirmó que el gobierno ha sido más usado por una parte de los políticos, pero nunca se han dado de más de cinco años para llevar el turismo.

Los hoteleros quieren pagar más impuestos.

Los hoteleros quieren pagar más impuestos.



Los hoteleros no quieren pagar más impuestos.

Arzobispo cruceño:

"No hay que engeguercerse frente al problema del narcotráfico"

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA). - No hay que engeguercerse frente al serio problema del narcotráfico al extremo de asumir posiciones de defensa de las causas de este mal, o mirar con tranquilidad a quienes con otros dominantes pretenden ordenar que es lo que hay que hacer para combatirlo mientras en sus propios países son incapaces de frenarlo la destrucción del hombre.

Así se expresó Mons. Julio Terrazas Sandoval, arzobispo de Santa Cruz, cuando en su mensaje dominical de esta mañana hacía alusión al tema del narcotráfico, siempre de candente actualidad, y la obsesión de alguna potencia poderosa por tratar de imponer a toda costa sus políticas sobre la materia.

"Siguen los problemas de divergencia, de falta de claridad sobre lo que hay que hacer con esta Patria", manifestó el prelado tras lanzar la siguiente advertencia: "o la hacemos un centro de dominación de afuera con todo fabricado, o nos convertimos en una especie de gente que tiene la psicosis de orfanatos antiguos de la edad media donde cada uno, llevado por su hipocresía, quiere hacer y deshacer su propia vida".

A los cristianos nos interesa la persona humana, ya sea que esté en Bolivia, la China o en la Luna, y no admitimos que unos se creen superiores a los otros, todos debemos buscar soluciones para encontrar la libertad y la justicia verdadera, reflexionó el pastor de la Iglesia cruceña.

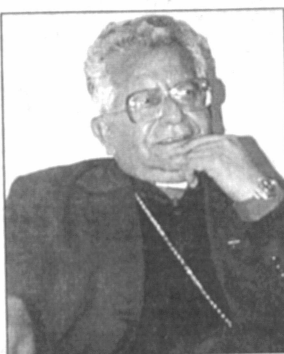
Más adelante se refirió a la violencia contra la mujer boliviana y oró porque la misma no sea sometida a ningún tipo de presión ni física ni psicológica. "Es un problema que hay que comenzar analizarlo desde nuestra fe", puntualizó Mons. Terrazas.

MOVILIZACIÓN A COTACA

En otra parte de su homilía, el arzobispo cruceño se refirió a la movilización del pueblo peregrino hacia el Santuario de Cotoca para asistir a la celebración de la festividad religiosa de la Patrona del Oriente Boliviano que tiene lugar cada 8 de diciembre y que significa un reencuentro con los valores cristianos, la renovación del amor y la fe de los creyentes.

Mons. Terrazas expresó su regocijo por el ambiente cristiano que se vive en estos días previos a la celebración, libre de espacios de alienación, entre ellas el alcohol que van en contra del Dios de la vida.

A tiempo de valorar la dictación de una medida que dicta la Ley Seca para la festividad religiosa cruceña, enfatizó que la alegría del pueblo católico debe emerger de la fe y del amor a la Virgen María.



Mons. Julio Terrazas.

Endemismo quema bocas de marginados

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA). - Los habitantes de la Intendencia de Cochabamba armaron hoy con sus viviendas levantadas del canal de desagüe de la zona, justo al ingreso del barrio Urbani, donde decenas de drogadictos no tienen familia, hogar ni atención social, y reconocen que son "marginados" de la sociedad.

Las volveremos a porque no tenemos más que uno de los hombres que por el desdicho foroso de la quema no solo de las cosas sino de sus pertenencias, como la de apoyar la internación de los drogadictos callejeros y vagabundos en centros especializados que ayuden en su rehabilitación y reinserción a la sociedad.

Por eso, para demostrar que la Intendencia quiere ser consecuente con una acción más humana, Parada dijo que solicitará formalmente al alcalde Percy Fernández que para el carnaval del 95 "no le conceda a la comparsa coronadora ningún beneficio económico, ni en efectivo ni a través de la concesión para la venta de sillas en el desfile del corso carnavalesco".

Según Parada, cada año se recaudan alrededor de 30.000 dólares solo por la venta de espacios organizados a lo largo del recorrido del corso, dineros que van a parar a manos del grupo carnavalesco coronador.

El próximo año, todas las ganancias que arrojen las fiestas carnavalescas deberán ser destinadas por el Municipio a una organización social que trabaje en la recuperación de esta gente adicta a las drogas que, más que seguro, volverán en dos o más días a armarse otra vez sus casacas precarias en este mismo lugar, porque no tienen adónde ir.

El 29 de noviembre: Virgen de Cotoca viene a Santa Cruz

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA). - La sagrada imagen de la Virgen de Cotoca, Patrona del Oriente Boliviano, recorrerá mañana en caravana los kilómetros (23) que separan a su Santuario de la capital cruceña con el objeto de invitar al pueblo católico para que participe en un ambiente de júbilo de la festividad del 8 de diciembre.

La información fue proporcionada por el P. Lucas Britz, párroco del Santuario de Cotoca quien señaló que la caravana marcará el inicio de la novena de preparación para la fiesta de la Virgen.

En la Basílica Menor de San Lorenzo la Manda de Cotoca compartirá algunos momentos con la feligresía cruceña. La caravana luego partirá de la Catedral cruceña hacia el Santuario, dijo el P. Britz al mencionar que para el efecto se cuenta con el apoyo del Sindicato de Micos y Colectivos.

"El pueblo católico una vez más se viene preparando para volcarse a Cotoca a renovar sus votos de fe en un acto de edificación espiritual con marcado fervor religioso", apuntó el Rvdo. Britz. "Será un acontecimiento lleno de fe para un verdadero reencuentro con el Señor en estos momentos en los que el país pasa por un momento difícil", agregó tras invitar a todo el pueblo católico de la región y de Bolivia en su conjunto a recogerse con la Virgen de Cotoca en su festividad del 8 de diciembre.

Déficit de energía eléctrica asciende al 10 por ciento

TARIJA, 16 (PRESENCIA). - El déficit en la provisión de energía eléctrica a esta capital y poblaciones circunvecinas asciende al 10 por ciento con una tendencia a incrementarse permanentemente, según revelaciones hechas por ejecutivos de ENDE y Servicios Eléctricos Tarija (SETAR) además de la Asociación de San Jacinto.

Añoche en una prolongada sesión del Concejo Municipal de esta ciudad, esta instancia del gobierno municipal recibió una amplia información técnica sobre la generación y la distribución de energía eléctrica en esta capital y las poblaciones rurales circundantes.

Quedó claramente establecido si hasta agosto de 1995 no se instala un nuevo generador a gas natural en la Planta de La Tablada, los racionamientos y cortes serán permanentes debido al crecimiento poblacional y las necesidades de energía eléctrica.

El presidente del Concejo Municipal Never Krayasich, reconoció que la Planta Hidroeléctrica de San Jacinto, actualmente administrada por ENDE, no es la solución definitiva al problema del aprovisionamiento de energía eléctrica para Tarija.

"Es una solución alternativa en época de lluvias y no precisamente en época de estiaje", reconoció al recordar que de acuerdo a los planes trazados en esta región, a partir de 1995 el agua del embalse de San Jacinto también será usado para el riego y la provisión de agua potable para esta ciudad.

Krayasich reconoció la profunda preocupación que existe en el Concejo Municipal con relación a la provisión de energía eléctrica considerando que ya actualmente existe un déficit del 10 por ciento, sumándose a ello el crecimiento de la ciudad.

CALIFICACION

El titular del Concejo señaló que afortunadamente la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) informó que el pasado 11 de noviembre se procedió a la apertura de los sobres de las firmas ofertantes para la provisión de un nuevo generador a gas natural, de acuerdo a compromiso del gobierno.

Actualmente se calificaron las propuestas y probablemente en las próximas semanas se conozca la adjudicación. "Para acelerar este proceso será importante la participación de la brigada parlamentaria de Tarija y el Comité Cívico, afirmó Krayasich.

El Concejo además pidió a SETAR y ENDE cronogramas sobre los proyectos que tienen para garantizar el aprovisionamiento de la energía eléctrica. SETAR anunció hace poco la renovación de los conductores eléctricos de distribución de energía en Tarija, entre otras tareas.

Sobre este retiro de algunos generadores a diesel por parte de ENDE, se conoció que efectivamente en 1989 y 1990 esta empresa retiró dos generadores porque Tarija tenía un 40 por ciento de energía sobranante que no era utilizada, sin embargo, con el paso de los años esta situación cambió radicalmente.

En esta Sección

La Paz

Maquinaria de La Paz limpia escombros de El Alto

Pág. 6

Beni

Concejo Municipal instituyó el "Día del taquirari"

Pág. 4

Oruro

Destituyen a ejecutivo de la CNS por certificación irregular

Pág. 3

Oruro

Cumplida jornada de vacunación local

Pág. 3

Santa Cruz

Arzobispo cruceño sostuvo que el problema del narcotráfico no debe engeguercerse a la población

Pág. 5

Doña Ulala



justo y franco



satuco



picapietra



Cochabamba

Cívicos exigen desembolso de \$us. 3,7 millones para aeropuerto

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA). El Comité Cívico exige que sea el gobierno y no la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) el que desembolse 3.700.000 dólares para evitar una nueva paralización en la ejecución de la segunda fase del aeropuerto.

No vamos a permitir que ese presupuesto de los 3.700.000 dólares sea cargado al presupuesto de la Corporación", advirtió el presidente de la entidad cívica, Roger Revuelta Chávez, quien afirmó que esta suma es imprescindible "para que en 1995 no pare ni un día la construcción de la segunda fase del aeropuerto".

Reveló que cursa información oficial en sentido de que se ha presupuesto tan sólo un millón de dólares lo que ocasionaría la paralización

de las obras, pero además el incremento de los costos financieros.

El líder cívico, asimismo, expresó su preocupación por la política "figurativa" del gobierno que ya inauguró dos veces la ejecución de la segunda fase de construcción del aeropuerto, pero no ha desembolsado el dinero necesario para ese fin.

Revuelta Chávez, por otra parte, dijo que ese no es el único problema, sino también denunció "acuerdos solapados con intereses nitidamente políticos de ventajeros que quieren sacar ciertos grupos" a raíz de la renuncia del presidente del directorio de CORDECO, Alvaro Moscoso Blanco, quien fue designado embajador de Bolivia ante la Comunidad Europea. "Los partidos políticos no tiene derecho a autitar una institución que es patrimonio del departamento, por eso vamos a

denunciar los manoseos que haciendo a nivel regional para se transmita al Presidente República. Vamos a presentar carta de nuestra preocupación en un año y dos meses, se ha biado cuatro presidentes de poración", precisó.

El dirigente cívico, además, señaló que hay preocupación que se refiera al proyecto de construcción del nuevo hospital que está en fase de licitación, que a aprobar en la dirección Corporación que algunos pasen para la construcción del hospital Videma", acotó.

Finalmente, manifestó su satisfacción por la serie de insultos movimiento cívico y cochabambinos en general contra "algunos escritores" como consecuencia del problema limitrofe con

III Congreso Boliviano de Matemática comienza hoy

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA). El instalaciones del Centro Pedagógico y Cultural Simón I. Patiño, comenzará mañana (hoy) el III Congreso Boliviano de Matemática organizado por la Sociedad Boliviana de Matemática (SOBOLMAT).

El evento, según informó su presidente, Oscar Pino Ortiz, reviste una importancia particular debido a que hace 15 días el profesor Andrew Wiles, de la Universidad de Harvard, "ha terminado de cerrar la última fisura que quedaba pendiente en la histórica demostración del teorema de Pierre de Fermat, enunciado en 1637".

El hecho, según añadió, consti-

tuye un hito histórico en el desarrollo de la matemática universal. "Los matemáticos bolivianos aprovecharán el presente Congreso para recibir juntos la demostración del mencionado teorema que el Dr. Jorge Morales Anaya, boliviano, profesor de la Universidad de Louisiana, USA, tendrá la gentileza de presentar".

La reunión se prolongará durante tres días en los que participarán como disertantes, además del profesor Morales Anaya, el profesor Ricardo Soto M. y el profesor Oscar Rojo, de la Universidad Católica del Norte, de Antofagasta, Chile; los profesores Javier Guachalla, San-

tiago Conde, Luis Tordoya y Paz Ballivián, de la Universidad Mayor de San Andrés, de La Paz; el profesor Roberto Carranza, Escuela Militar de Ingeniería, Universidad Mayor de San Andrés, de La Paz; la Universidad Católica Boliviana, de La Paz; la Sociedad fue fundada de noviembre de 1991 en la ciudad de Oruro. Su Secretaría Permanente, creada por decisión de la Asamblea General de la Sociedad, tuvo lugar durante el II Congreso Nacional llevado a cabo en la ciudad de La Paz, se encuentran en la ciudad de Cochabamba, en el campus de la avenida Ramón Roca, la Universidad Católica Boliviana

Para las municipales de 1995

Chuquisaca tendrá unos 350.000 electores

SUCRE, (PRESENCIA). La Corte Departamental Electoral anunció que para las elecciones municipales de 1995, Chuquisaca tendrá cerca de 350.000 electores, tanto en Sucre como en el resto de las provincias, cantones y secciones.

La información fue transmitida a PRESENCIA por el presidente del

tribunal electoral, Mario Gonzales Durán, al advertir que el trabajo será más intenso debido a la emergencia de nuevos electores, especialmente aquellos que tiene 18 años.

Recordó que el Art. 41 de la Constitución Política del Estado concede la ciudadanía a los 18 años y por ello "un gran contin-

gente de electores aparece para las elecciones municipales de 1995.

Calculó que Sucre tendrá 40.000 electores más en relación a los registrados en el P.E. Electoral elaborado en 1991; las elecciones generales de salió ganador Gonzalo Sánchez de Lozada.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068-69.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484.
Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
COTEL Reclamaciones Tel. 113.
INFORMACIONES Tel. 104.
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-371233.
MATERNIDAD Tel. 314414.
NEUROCIROLOGIA, Tel. 320728.
PENSIONADO, Tel. 322823.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357.
BOMBEROS, Tel. 378498-378499-119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL
UNICA Av.16 de Julio 1490 Ed. Avenida 329020
INTERNACIONAL Yanacocha 428 369854
COSMOS Figueroa 727 314516
LUZ Indaburo esq. Yanacocha 374216
SAN JAVIER Potosí esq. Laya 1379 320463

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
6 DE AGOSTO Av. Villazón 1968 322688
AVENIDA Clavijo 290 entre 6 de Agosto y Arce360981
JUSTO JUEZ Otero de la Vega 435 369194

ZONA CEMENTERIO- BUENOS AIRES- TUMUSLA
MENDEZ Av. Buenos Aires 1025
CANADA Max Paredes 467 356194
ILLAMPU Av. Héroes del Pacifico 1489 358524
SANTA RITA Max Paredes 944

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
MARIA REYNA Hernando Siles esq. C. 16 785015

ZONA CALACOTO - ACHUMANI-IRPAVI
PRINCIPAL Ballivián 676 fte. Aut. Club 792984
ABRIL Juan M. Reyes entre 29 y 30 Cota Cota799390
IRPAVI Av. Globos 6125 F. Irpavi 720176
SURENA Av. Gral. García Ránja esq. C.9 799259

ZONA MIRAFLORES - VILLA FATIMA
Ma. AUXILIADORA Av. Saavedra 1891 390827
CARRASCO Av. José Carrasco 1506 356180
MEDIFAR Iturralde 1127 363713
LIZ Av. de las Américas 462 212167

ZONA VILLA COPACABANA - SAN ANTONIO Y VILLA ARMONIA
SAN ANTONIO Esteban Arce y C. 6 S. Antonio230953

El tiempo (boletín meteorológico)

Lunes 28 de noviembre 1994

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	31,0	22,0
Riberalta	31,0	22,0
Rurrenabaque	34,0	23,0
Trinidad	35,0	23,0
S. I. de Velasco	35,0	23,0
Santa Cruz	34,0	25,0
Cochabamba	29,0	15,0
Sucre	23,0	10,0
Camiri	37,0	16,0
Potosí	-	3,0
Charaña	22,0	-6,0
Oruro	21,0	0,0
Puerto Suárez	26,0	26,0
Tarija	28,0	14,0
Yacuiba	35,0	17,0
La Paz		
Zona Central	22,0	6,0
El Alto	17,0	3,0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará tiempo bueno con cielo nuboso, vientos débiles del ESTE y poco cambio de temperaturas.

ALTIPLANO Y CORDILLERA.- Presentará cielo nuboso, mejorando a poco nuboso vientos débiles del SUCUESTE y poco cambio de temperaturas.

PANDO BENI Y LLANOS ORIENTALES.- Presentarán cielo poco nuboso a nuboso con probables chubascos de lluvia en la tarde, vientos del NORTE, NORESTE y poco cambio de temperaturas.

TERRAS BAJAS DEL SUD.- Presentarán cielo poco nuboso con probables precipitaciones ligeras aisladas, vientos débiles variables y descenso de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
LA PAZ	6,0 °C	22,0 °C
EL ALTO	3,0 °C	17,0 °C

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30
7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30;
12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30;
17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30;
A Cochabamba: todos los días, a Hs.
8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15;
21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs.
8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30;
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30;
20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00;
20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00;
20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:30.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:00.
A Lailagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado 17:00.
A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17:00.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korlazo Tel: 32
Transporte Aroma Tel: 37
Pullman Nobleza Tel: 36
Pullman Avaroa Tel: 32
Transporte Copacabana Tel: 34
Pullman Bolivia Tel: 35
Urus Imperial Tel: 35
Flota El Dorado Tel: 35
Flota San Francisco Tel: 37
Flota Concordia Tel: 37
Flota Panamericana Tel: 37
Flota Urkupia Tel: 35
Transporte San Lorenzo Tel: 32
Transportes Cisne Tel: 36
Transportes La Paz Tel: 37
Panassur Tel: 36

SALIDAS
VUELOS RG881 DIARIO
LA PAZ Sale 14:30
SANTA CRUZ Llega 15:40 Sale 16:10
SAO PAULO Llega 19:55 Sale 20:45
RIO DE JANEIRO Llega 21:40

LLEGADAS
VUELOS RG880 DIARIO
RIO DE JANEIRO Sale 08:00
SAO PAULO Llega 09:00 Sale 09:50
SANTA CRUZ Llega 11:40 Sale 12:10
LA PAZ Llega 13:20

Consejos inmediatos en Frankfurt, Madrid, París, Roma, Milán, Londres, Zurich, Amsterdam, Oporto, Lisboa, Copenhagen, Tokio, Hong Kong, Bangkok, Nueva York, Los Angeles, Atlanta, Miami, México, Cancún y otros destinos.

La Paz	Santa Cruz	Cochabamba	Sucre
314040	349333 - 349337	25137 - 21947	21144 - 23866

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS
VLO. 861 SANTA CRUZ Hrs. 07:30
VLO. 861 PUERTO SUAREZ Hrs. 07:30
VLO. 861 SAO PAULO Hrs. 07:30
VLO. 801 COCHABAMBA Hrs. 08:30
VLO. 801 TRINIDAD Hrs. 08:30
VLO. 751 SUCRE Hrs. 09:15
VLO. 771 TARIJA Hrs. 11:45
VLO. 771 YACUIBA Hrs. 14:15
VLO. 881 SANTA CRUZ Hrs. 18:40
VLO. 827 COCHABAMBA Hrs. 18:40
VLO. 827 SANTA CRUZ Hrs. 20:45
VLO. 908 SANTA CRUZ Hrs. 20:45
VLO. 908 MIAMI Hrs. 20:45

LLEGADAS
VLO. 800 COCHABAMBA Hrs. 07:55
VLO. 905 MIAMI Hrs. 08:30
VLO. 905 CARACAS Hrs. 08:30
VLO. 905 SANTA CRUZ Hrs. 08:30
VLO. 822 COCHABAMBA Hrs. 10:35
VLO. 752 SUCRE Hrs. 11:05
VLO. 880 SANTA CRUZ Hrs. 13:15
VLO. 772 TARIJA Hrs. 15:05
VLO. 816 TRINIDAD Hrs. 19:05
VLO. 816 COCHABAMBA Hrs. 19:05
VLO. 864 MIAMI Hrs. 23:10
VLO. 864 MANAUS Hrs. 23:10
VLO. 864 SAO PAULO Hrs. 23:10
VLO. 864 PUERTO SUAREZ Hrs. 23:10
VLO. 864 SANTA CRUZ Hrs. 23:10

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:
LA PAZ 367711-13 371020-27
COCHABAMBA 50740 - 50745 50750
SANTA CRUZ 344411 344357

AeroSur
CONTRATA BOLIVIANA DE TRANSPORTE AEREO PRIVADO S.A.

SALIDAS
ORIGEN LA PAZ (LPE)
PRESENCIA DESTINO HORA DE SALIDA VUELO No. de ESCALA

1204867	COCHABAMBA	07:45	103	-	SANTA CRUZ	08:20	100
1204867	COCHABAMBA	12:45	111	-	SANTA CRUZ	09:10	102
1204867	COCHABAMBA	14:00	127	-	SANTA CRUZ	11:00	102
1204867	POTOSI	08:40	801	-	SANTA CRUZ	10:00	100
1204867	PUERTO SUAREZ	12:45	111	CBA-S.C.	SANTA CRUZ	09:10	102
1204867	SUCRE	08:50	121	-	SANTA CRUZ	10:10	100
1204867	TRINIDAD	07:30	508	-	COCHABAMBA	10:10	102
1204867	TRINIDAD	11:40	809	-	COCHABAMBA	10:00	100
1204867	SANTA CRUZ	07:45	102	CBA	COCHABAMBA	10:10	102
1204867	SANTA CRUZ	08:50	121	SRE	TRINIDAD	09:10	102
1204867	SANTA CRUZ	12:45	111	CBA	TRINIDAD	10:00	100
1204867	SANTA CRUZ	12:15	125	-	SUCRE	11:00	102
1204867	SANTA CRUZ	18:00	127	CBA	POTOSI	11:00	800
1204867	SANTA CRUZ	20:15	109	-	PUERTO SUAREZ	10:40	102

LLEGADAS
DESTINO LA PAZ (LPE)
ORIGEN HORA DE LLEGADA VUELO No. de VUELO

SANTA CRUZ	08:20	100
SANTA CRUZ	09:10	102
SANTA CRUZ	11:00	102
SANTA CRUZ	10:00	100
SANTA CRUZ	09:10	102
SANTA CRUZ	10:10	100
COCHABAMBA	10:10	102
COCHABAMBA	10:00	100
TRINIDAD	09:10	102
TRINIDAD	10:00	100
SUCRE	11:00	102
POTOSI	11:00	800
PUERTO SUAREZ	10:40	102

La Paz: Av. 16 de Julio 1607 Reservados: 371823 - Fax: 390457
Cochabamba: Av. Arce 1770 Reservados: 26387 - Fax: 28385
Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Iría Reservados: 331008 - Fax: 226092

LanChile
CADA VEZ MAS ALTO

DIRECCION CHILE A BOLIVIA
DIA VUELO EQUIPO CLASE

LA-678	LA-678	LA-678
Y	Y	Y

DIRECCION BOLIVIA A CHILE
DIA VUELO EQUIPO CLASE

LA-678	LA-678	LA-678
Y	Y	Y

NOTA: Horarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

La Paz: Av. 16 de Julio 1607 Reservados: 371823 - Fax: 390457
Cochabamba: Av. Arce 1770 Reservados: 26387 - Fax: 28385
Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Iría Reservados: 331008 - Fax: 226092

rural

Se da plazo para
mercaderías incautadas

27 (PRESENCIA).- La Aduana Distrital de Aduana que mañana (hoy) en su oficina, el plazo para que los comerciantes de la mercadería declarada de contrabando en la internación legal de productos de la línea de aduana, el administrador Luis Chacón, que no existirá ningún tipo de apersonamiento de la mercadería declarada de contrabando, se garantizará los trámites para efectuar los televisores, aparatos, radiograbadoras y otros electrónicos. Se efectuó en el 20 y en la ruta intercomunal Oruro-Piñata, de nueve camiones, se ingresó hasta la región de Aduana, habiendo sido ingresados funcionarios de la Aduana y Vigilancia (URVA). Los camiones sobornar los

COD prepara
sugerencias para
pliego de la COB

ORURO, (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental (COD) prepara un paquete de sugerencias para plantearlas ante el comité ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), para que sean incluidas en el pliego único nacional que deben presentar ante el Poder Ejecutivo.

Las sugerencias son propuestas de cada organización laboral afiliada y se recogen las necesidades y planteamientos de las bases, para contar con un documento democrático y pluralista", dijo Hugo Pereyra, ejecutivo de la COD.

Informó que la carpeta de sugerencias será enviada a La Paz en los próximos días y que esto posibilitará una mayor atención del CEN de la COB a los problemas regionales, en especial al campo minero y metalúrgico. Dijo que existe especial preocupación de parte de los trabajadores desocupados y relocalizados por la falta de creación de nuevas fuentes de trabajo y que ello se agrava con el incumplimiento del gobierno.

Queremos contar con fuentes de empleo y satisfacer las demandas de nuestros afiliados, porque pese a haber transcurrido casi dos años del ascenso al poder el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), hasta la fecha no hay ninguna oferta de trabajos concreta, advirtió.

El secretario ejecutivo de la COD, indicó que también solicitarán la puesta en marcha de proyectos autogestionarios y la otorgación de capital para implementar programas que beneficien a todos los trabajadores orureños.

No adelantó ningún detalle sobre los proyectos y dijo que varios de ellos son considerados en el Ministerio de Trabajo, para su puesta en marcha a la brevedad posible.

Organizan campaña
de forestación
en Vinto

ORURO, (PRESENCIA).- Buscando mejorar la calidad de vida de los pobladores de Vinto, población suburbana situada a 7,5 kilómetros de esta ciudad, se organiza una campaña de forestación que será ejecutada el 18 de diciembre, según anuncio de los responsables del programa.

La campaña es organizada por representantes del programa CONPAC, dependiente de la Comunidad Económica Europea, Radio Pío XII y el Centro Diocesano de Pastoral Social de Oruro.

El programa de forestación fue denominado "mejoramos la calidad ambiental de Vinto" y se inició en la escuela de la zona, donde participaron los estudiantes de los ciclos prebásico, básico, intermedio y medio, para preparar afiches y pliegos rurales que fueron expuestos hoy en la plaza 10 de Febrero.

Caja Nacional de Salud

Destituyen a ejecutivo por
certificación irregular

ORURO, (PRESENCIA).- El administrador regional de la Caja Nacional de Salud, Leoncio Rocha Cauchari, fue destituido de sus funciones sin derecho al pago de beneficios sociales, junto al médico Orlando Miguel González Peñañel, por la irregular certificación de años de servicio y el pago ilegal de sus haberes como especialistas, respectivamente.

La resolución administrativa fue dictada dentro un proceso interno seguido contra el administrador Leoncio Rocha, el médico Orlando González y la jefa de personal Judith Gutiérrez Irigoyen, a denuncia de la Jefatura Médica Regional.

En el proceso se evidenció una "certificación de favor" en beneficio del imputado Orlando González Peñañel, donde se hacía conocer que "este profesional desempeñó el cargo de médico internista de Guardia en el Hospital Obrero desde el primero de octubre de 1980 al 25 de enero de

1994", siendo así que ingresó a trabajar en forma eventual al mencionado nosocomio recién el 27 de septiembre de 1990 y que fue transferido el primero de mayo del mismo año del Hospital de Pazña, al Hospital Obrero.

La certificación le sirvió al galeño para lograr la otorgación de un certificado de especialista por parte del Colegio Médico Nacional, pero este acto irregular fue también observado por el Colegio Médico Departamental, que a través de su Consejo Departamental, en junio de 1994, efectuó la representación respectiva.

La resolución de fecha tres de octubre de 1994, firmada por el gerente de Servicios de Salud, Alfredo Párraga y el abogado sumariante, Aydeé Vázquez Jiménez, determina la aplicación de los Arts. 113, 119 Inc. 1 del Reglamento Interno de Personal, Art. 16 Inc. d) de la segunda parte de la Ley General del Trabajo y otros artículos de su reglamento y del Reglamento del

Código de Seguridad Social y la Ley 1178.

La destitución está vigente para los médicos Leoncio Rocha y Orlando González, mientras que la jefa de personal Judith Gutiérrez, fue sancionada con la suspensión por 30 días de sus funciones, sin goce de haberes.

Asimismo la Gerencia de Servicios de Salud, solicita la realización de una Auditoría Médica, sobre los títulos de especialidad obtenidos en los últimos cinco años, por los médicos que prestan servicios en la Caja Nacional de Salud, Regional Oruro, y de aquellos que obtuvieron la especialidad durante los últimos 10 años.

Se instruye que los documentos y el dictamen sean remitidos al Ministerio Público para su procesamiento respectivo, debiendo constituirse la Caja Nacional de Salud en parte Civil del proceso.

Funcionarios de FOPEBA
araron beneficios pese
a los pendientes

27 (PRESENCIA).- Tres funcionarios de la administración del Fondo de Pensiones (FOPEBA) cobraron beneficios sociales pese a los pendientes y notas de adeudo, denunciando los recursos económicos de los viáticos, compra de ropa y cenas, sin contar con la expresión expresa de los beneficiarios. Los funcionarios cobraron casi 40 mil bolivianos por parte de la Dirección Departamental de Trabajo, señalando la existencia de pendientes y otras sanciones en el Art. 29 de la Ley 1178, en contra del exdirector Vladimir Sanjinés. Los funcionarios Virgilio López y Ángel Flores, se efectuó de que se tienen para el

Club ejecutará
proyectos para discapacitados

27 (PRESENCIA).- El club de saneamiento de la zona de Aduana, de gran utilidad para la población de la zona, se realizará el aporte del Rotary Club por intermedio de la Secretaría Internacional, para la construcción de un Centro Promocional de Desarrollo Integral de Jóvenes y Adultos.

El gobernador del Distrito 4690, Wilson Sandy, anunció también que a través de contactos internacionales, con 22 distritos del Canadá se cuenta con financiamiento preciso destinado a proyectos de salud y educación, para la construcción de escuelas, hospitales, postas sanitarias y proyectos de saneamiento básico, como un aporte real y efectivo de los rotarios.

Cumplida jornada de vacunación local

ORURO, 27 (PRESENCIA).- Bajo la supervisión de la Secretaría Regional de Salud se cumplió hoy la última jornada de vacunación de la presente gestión para alcanzar una mayor cobertura en los niños menores de cinco años y las mujeres en edad fértil. Para llegar al grueso de la población infantil se habilitaron 100 puestos de vacunación fijos y móviles que atendieron en horario continuo en diferentes sectores de la ciudad.

El secretario de Salud, Gonzalo Nogueira, al cierre de la jornada señaló que existe resistencia de la población porque la mayor parte de los niños recibieron hasta cinco dosis de biológicos (vacunas) en la presente gestión.

Estos niños ya quieren ser nuevamente vacunados y eso no nos preocupa, porque hemos alcanzado el nivel que nos propusimos a principios de año y la cobertura alcanza al 70 por ciento en el departamento y en la ciudad deben ser pocos los niños que no recibieron varias dosis", aseveró.

La jornada de vacunación se cumplió con el trabajo de las voluntarias de la Cruz Roja y estudiantes de la Carrera de Medicina de la Universidad Privada del Altiplano que estuvieron presentes, junto a los vacunadores de la Secretaría de Salud, en los puestos habilitados.

Para completar la vacunación, si existen niños menores de cinco años que no recibieron ninguna dosis o les falta el refuerzo, al igual que las mujeres comprendidas entre los 14 y 40 años, deben apersonarse en los consultorios y vacunatorios permanentes de los puestos de salud en la ciudad o de la Secretaría de Salud, dijo Israel Ramírez, director de Epidemiología al convocar a los padres de familia que tienen niños menores.

Advertió que la vacuna es importante para prevenir muchas enfermedades entre ellas la difteria, coqueluche, sarampión, poliomielitis y tétanos para las mujeres.



SORTEO DE UNA CASA PRESENCIA

y muchos valiosos premios

Recordando estos cupones, llegue a reunir diez y canjee los por una boleta de sorteo y a la apertura de una cuenta de ahorros, minime un depósito a plazo fijo en el Mutua del Pueblo, obtendrá también una boleta para el sorteo de fin de año.

Canjee los en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz N° 2150, en LA MUTUAL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco N° 52 (frente a la H. Alcaldía Municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central Av. 6 de marzo N° 333 (Caja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef. 811080 - Fax 810514

La Paz, 28 de noviembre de 1994

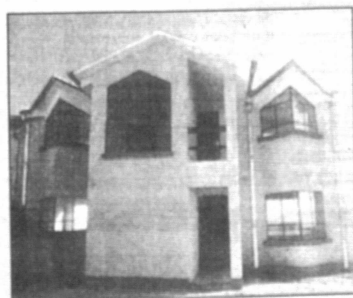
EL SORTEO SERA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1994

En Navidad

regalaremos

esta hermosa

CASA

de 3 dormitorios,
estar, comedor,
cocina, baño y
lista para estrenar

MUTUAL DEL PUEBLO y PRESENCIA, sortearán una casa entre todos sus ahorristas y lectores que:

- Abran su libreta de Ahorros.
- Incrementsen sus ahorros o
- Realicen depósitos a plazo fijo.

(Al efectuar cualquiera de estas operaciones en MUTUAL DEL PUEBLO, reclame su número)

O reúnan 10 CUPONES, que se publican diariamente en PRESENCIA, y los canjeen por un número para participar en el sorteo de Navidad. Los cupones se canjean en las oficinas de PRESENCIA - Av. Mariscal Santa Cruz y en PRESENCIA - EL ALTO o en la Mutual del Pueblo Av. 6 de Marzo 333 Entre calles 2 y 3 Caja El Alto. Teléfono: 811080

PRESENCIA

Beni

Cívicos definirán estrategia regional

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).- Los benianos, a través de sus instituciones afiliadas al comité cívico del Beni, definirán este mes de diciembre en una consultiva cívica la estrategia de lucha que seguirá el departamento para conseguir las justas reivindicaciones.

De acuerdo al informe proporcionado por los dirigentes cívicos en este momento los comités provinciales se están preparando para participar en esta consultiva donde darán a conocer su punto de vista sobre la respuesta que dio el primer dignatario de

Estado a las exigencias regionales.

El Beni ingresó desde la semana pasada en estado de emergencia por lo que han considerado "una burla" al desarrollo regional ya que según los dirigentes cívicos el gobierno no dio respuestas satisfactorias y concretas a las necesidades del departamento.

Aunque la presencia del comité cívico de Trinidad y la provincia Cercado está "en veremos" por los conflictos con el presidente del ente cívico departamental, la mayoría de las instituciones de esta ciudad han confirmado su asistencia a esta reunión.

Al gobierno Benianos entregarán estudio de corredor de exportación

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).- Las autoridades benianas entregarán en las próximas horas al gobierno central los términos de referencia para ejecutar el estudio de factibilidad para la selección del corredor de exportación y transporte óptimo hacia el norte del Beni. El informe fue confiado por el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni, Hans Schlink Monasterio, quien señaló que la elaboración de estos términos de referencia es consecuencia de la visita del Presidente de la República a esta ciudad para la efeméride departamental.

"Este documento es importante porque en base al estudio que se realice sobre esta obra se podrá conocer y definir cuál es el corredor más económico y el interés que puedan tener los exportadores que en este caso es Rondonia del Brasil", aseveró.

Asimismo señaló que en este momento se están haciendo algunos avances para desarrollar el transporte terrestre, por donde pasaría el corredor de exportación del norte, como los tramos Guayaramerín-Riberalta y Yacumo-La Paz; estos trabajos son realizados por el Servicio Nacional de Caminos.

Autoridades presentaron presupuesto para el 95

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).- El Tesoro General de la Nación ha transferido a la Corporación Regional de Desarrollo del Beni más del 77 por ciento del presupuesto aprobado para esta gestión.

El presidente de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni, Hans Schlink Monasterio, dijo que casi todos estos recursos desembolsados hasta hoy han sido destinados a los proyectos que se están ejecutando en esta gestión.

De los dos millones 333 mil dólares aprobados por el TGN para CORDEBENI en esta gestión, se ha desembolsado el 77.62 por ciento, de los cuales uno de los montos más grandes está destinado para la ampliación de los 500 metros de la faja de aterrizaje que son 3.225.950 bolivianos.

Para este año, se ha presupuestado un millón y medio de dólares correspondiente a las regalías petroleras, recursos que han sido desembolsados en forma normal cada mes.

Schlink dijo que con el presupuesto de esta gestión se están ejecutando obras importantes para el Beni, entre ellas la construcción de la carretera Trinidad-San Ramón, que tiene 17 kilómetros, obra que está a cargo del Comando de Ingeniería, la faja de aterrizaje y ahora la construcción de 17 kilómetros de extensión sobre la carretera que va hacia Casarabé.

Sobre esta última obra, el presidente de CORDEBENI señaló que recientemente se ha firmado un convenio con la Cooperativa de Servicios Eléctricos para hacer esta ampliación de la red de tensión de energía. "Los recursos para el primer desembolso, que será el anticipo, están listos y a disposición", agregó.

Al ser consultado sobre la elaboración de la primera propuesta de presupuesto para la próxima gestión, dijo que se ha planteado a la Dirección Nacional de Presupuestos e Inversiones una transferencia del TGN de dólares 2.800.000. "Esto

con la mirada de que el Tesoro General de la Nación debería embolsar una cantidad mayor presupuestada este año", acotó.

Según su informe, en el operativo de la próxima gestión presupuestada 95 se tienen contemplados nuevos proyectos, como el estudio de potencialidad hidroeléctrica de las provincias Ballivián y Vaca Díez, el estudio de uso suelo-ordenamiento territorial, contempla una contraparte para proyecto de mejoramiento genético de carne bovina que será financiado por el JICA, apoyo a Cosecha en la dotación de energía comunal fotovoltaica para algunas poblaciones rurales.

Además se tiene programado el estudio de la microcentral hidroeléctrica de Guayaramerín, financiado por el TGN, para la transferencia de los dos millones 800 mil dólares para llevar adelante estos proyectos que son de interés regional", subrayó.

EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

VINTO (CINCO), 28 de noviembre de 1994

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES QUE REGULA EL SECTOR MINERO Y EN VISTA DE LAS NECESIDADES DE LA INDUSTRIA MINERA NACIONAL ESTABLECE EN EL RANGO PRESENTAR OFERTAS PARA EL SUMINISTRO DE LAS SIGUIENTES REQUISICIONES:

1. INVITACION DIRECTA CH-01/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94

FECHA: 28/11/94



COOPERATIVA DE SERVICIOS ELÉCTRICOS "TRINIDAD" LTDA

COSERELEC

TRINIDAD - BENI - BOLIVIA

REQUERIMIENTO DE MATERIALES

No. A-01-94

SEGUNDA INVITACION

La Cooperativa de Servicios Eléctricos "Trinidad" Ltda. invita a las firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de material eléctrico para una línea en 24.9/14.4 Kv., con extensión de 17 Km., a construirse con financiamiento de CORDEBENI.

Las firmas interesadas podrán recabar los pliegos de especificaciones técnicas y requisitos administrativos de Secretaría General de COSERELEC, ubicada en calle Gil Coimbra No. 35 o vía Fax No. (046) 21654, previo pago de \$s. 80.- Las propuestas se recibirán en la Secretaría de COSERELEC, hasta el día 05 de diciembre/94, a horas 10:00 a.m.

La apertura de sobres se hará el mismo día a horas 11:00 a.m., en nuestras oficinas, en presencia de los interesados o sus apoderados legalmente designados.

Trinidad, 26 de noviembre de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE COSERELEC

El próximo domingo
4 de diciembre

Se publicará el primer fascículo de la mesa redonda sobre Educación y Fin de Siglo en la que participaron los siguientes panelistas:

- Salvador Romero Pittari
- Mario Miranda Pacheco
- Horst Grebe López

FIN DE SIGLO

PRESENCIA

humanidades

UMSA

S

SOBOCE

CONVOCATORIA NACIONAL A
CONCURSO DE MERITOS Y/O
EXAMEN DE COMPETENCIA

La Fabrica Nacional de Cemento S.A., invita a los profesionales a nivel licenciatura en Administración de Empresas, Economía y/o Ingeniería con especialidad en Mercadotecnia, a participar en el Concurso de Méritos y/o Examen de Competencia, para desempeñar el cargo de:

Santa Cruz

Apararán a beneméritos y
victimas de la Guerra del Chaco

SANTA CRUZ, 27 (PRESEN-). Los beneméritos y víctimas de la Guerra del Chaco serán sometidos a un registro nacional con el fin de determinar fehaciente-mente la cantidad de sobrevivientes que cobren pensión vi-vidua por la contienda.

La información fue proporcionada por el subsecretario de la Prefectura, Ricardo Sánchez, el jefe de la Prefectura, Carlos Coca y el presidente del Excombatiente de Santa Cruz, Benjamín Cordero.

Sobre prevención
de drogas y salud mental

SANTA CRUZ, 27 (PRESEN-). Los auspiciados del Ministerio de Salud y el Hospital de la Provincia de Santa Cruz, se reunieron el 30 de noviembre al interior del Seminario Taller sobre el Uso Integral de la Salud Mental que se realizó en la ciudad de Santa Cruz.

El director del COPRE, Rolando Cordero, señaló que es necesario considerar temas referidos al desarrollo psicoevolutivo

FEDEXCHACO afirmó que en el Departamento de Santa Cruz existen al menos 3 mil excombatientes sin contar a Ribera Candia, resulta insuficiente para que un excombatiente pueda tener una vida más o menos digna.

Los viejos soldados del Chaco andamos cojeando o arrastrando nuestros harapos por la calle, ni siquiera tenemos la suerte de que nos respeten, a menudo nos ultrajan y nos pagan una pensión de hambre.

Expresó su esperanza porque el censo sirva para que por lo menos en los últimos días de nuestra vida nos reconozcan una pensión que alcance los mil bolivianos.

Los beneméritos de la Guerra del Chaco reciben diariamente 300 raciones alimenticias donadas por la Alcaldía Municipal que son servidas en la sede de FEDEXCHACO, pero Ribera Candia ha subrayado que la misma resulta insuficiente para cubrir la asistencia alimentaria de los 3 mil beneméritos de la Guerra del Chaco.

El dirigente de los excombatientes también se quejó porque a menudo son maltratados por los conductores de los micros y colectivos, que en varias ocasiones los hacen bajar por la fuerza porque carecen del boliviano para pagar el costo del pasaje.

Indicó que si bien existe un Decreto Prefectural que dispone la atención preferencial a los beneméritos en la práctica siguen los abusos que a los excombatientes y ancianos, protestó el dirigente de FEDEXCHACO.

del niño, el adolescente y el adulto, así como la agresión derivada del consumo de drogas y la importancia del trabajo interdisciplinario.

"En el encuentro reflexionamos juntos sobre las drogadicencias en las distintas etapas evolutivas y la agresión como fenómeno regional y mundial", reflexionó.

Agregó que el seminario está dirigido a médicos, psicólogos, comunicadores sociales, trabajadores sociales, egresados de las áreas mencionadas y profesionales de carreras humanísticas.

Límites del
Parque Ambaró
deben respetar
propiedad campesina

SANTA CRUZ, 27 (PRESEN-). El Foro Boliviano sobre Medio Ambiente y Desarrollo (FOBOMADE) emitió hoy un voto resolutorio respecto al conflicto suscitado en el Parque Ambaró, en el que apoya el establecimiento conjunto entre el gobierno y los campesinos de los límites de la reserva forestal respectando las propiedades tradicionales de sus habitantes.

Al mismo tiempo exige la inmediata titulación de las propiedades campesinas de la zona y apoya el derecho de los campesinos para elaborar propuestas de administración y manejo del Parque Nacional Ambaró.

Igualmente el Foro Boliviano del Medio Ambiente acuerda promover el desarrollo sostenible de las comunidades campesinas aledañas al Parque Nacional Ambaró.

Expresa su pleno respaldo a PROBIOMA, institución coordinadora de FOBOMADE en Santa Cruz sobre la posición públicamente asumida en torno a los puntos señalados.

El foro considera, asimismo, que el Parque Ambaró es una necesidad social y nacional. Observa, a la vez, que los campesinos fueron afectados por la ampliación de los límites originales de la reserva y que los actuales límites fueron elaborados en escritorio y sin mayores consideraciones técnicas ni científicas, sin consultar la realidad social de los campesinos de la zona.

Alerta que el fin último de la conservación del medio ambiente y de los recursos naturales es garantizar la vida y el desarrollo del pueblo. El voto resolutorio está firmado por Diego Cuadros, representante de UNITAS y secretario ejecutivo del Foro Boliviano de Medio Ambiente y Desarrollo, así como por el director en pleno de este organismo, entre ellos Rosa Virginia Suárez (Foro-Santa Cruz), Martín Villarreal (Foro-Cochabamba), Arnaldo Lijero (Foro-Beni), Orlando Erazo (Foro-Tarija), Denis Hevia (Foro-La Paz), Carlos Pelaez (LIDEMA) y Carlos Oñeros (AFPE).

En el ICI:

Inauguran seminarios sobre
discapacitados y medio ambiente

SANTA CRUZ, 27 (PRESEN-). Este lunes se celebrará en el Centro Iberoamericano de Formación Aplicada Superior (CIFAS-ICI) la doble inauguración de los seminarios titulados "Curso sobre Integración Laboral de Personas con Discapacitados" y "Encuentro sobre Medio Ambiente, Arquitectura y Economía", auspiciados por la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI-ICI).

El primero de estos cursos está organizado, como el reciente seminario dedicado a las personas mayores, por el Instituto Nacional de Servicios Sociales de España (INSERSO), en tanto que el segundo corre a cargo de la Comunidad Autónoma de Madrid.

El primer curso tiene como objetivo el análisis de las

políticas, actividades y servicios que actualmente llevan a cabo en toda Latinoamérica en favor de la integración social de los ciudadanos, hombres y mujeres trabajadores con algún tipo de minusvalía.

Entre los temas concretos que se abordarán destacan la situación y desarrollo de la recuperación profesional, la evolución de la normativa internacional sobre inserción sociolaboral de discapacitados, las experiencias de cooperación multilateral en este tipo de programas, las modalidades de funcionamiento de los centros.

En este curso participarán 35 especialistas procedentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, España,

Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

Paralelamente se desarrollará el encuentro sobre "Medio Ambiente, Arquitectura y Economía" en el que se debatirán entre otros temas la revitalización de los núcleos urbanos a través de la intervención arquitectónica, la rehabilitación del patrimonio de los centros históricos como Santa Fe de Bogotá, la conservación de los casos antiguos, la relación entre el desarrollo urbano y la memoria colectiva e identidad cultural de los pueblos, la gestión de los espacios naturales y núcleos rurales, la participación ciudadana en defensa del patrimonio. En este encuentro participarán casi 50 expertos de varios países.

Cívicos cruceños
reactivarán sector industrial

(ERBOL).- La dirigencia del Comité Cívico pro-Santa Cruz plantea la necesidad de reactivar el sector industrial del país mediante la inyección de capitales como una forma para reactivar también la economía nacional.

Esta posición fue expuesta por el presidente del Comité pro-Santa Cruz Wilmer Stelzer, quien además sostuvo que las inversiones que el gobierno se empeña en captar en el marco de la capitalización de empresas, están destinadas al área de servicios y no de producción.

El dirigente cívico dijo que

lo que el país necesita es producir porque servicios tiene suficientes aunque evidentemente hay que mejorarlos.

"Por qué no se promociona el área de la industria antes que el ferrocarril o las comunicaciones", se preguntó Stelzer.

Agregó que una inyección de capitales a la industria generaría de verdad una reactivación de la economía nacional que no ha mostrado mejoría.

Seguimos estancados sin lograr el despegue que tanto prometió el gobierno, enfatizó el dirigente cívico. Sostuvo que lo único que genera riqueza real es la transformación de las mate-

rias primas, área en la que el país está demasiado atrasado.

Stelzer manifestó que el país tiene grandes potencialidades que deben ser estudiadas y promocionadas en el exterior ante los inversionistas.

"Si no se trabaja en esta área no tendremos la recuperación económica que todos ansiamos", enfatizó.

Lamentó que el gobierno continúe en tareas de organización cuando debía estar ejecutando el plan económico que debía tener en tiempo electoral.

RAS CON LA PARTICIPACION POPULAR
SEGUNDA INVITACION PUBLICA

Se declara desierto la primera Invitación Pública, la H. Alcaldía Municipal de Sica Sica, Provincia Aroma del Departamento de La Paz, invita a las empresas constructoras establecidas en el país a presentar propuestas para la ejecución de las siguientes obras:

ALCALDIA: SICASICA PROVINCIA: AROMA
Canton Lahuchaca (Pujarivi) - Centro Urbano
PROYECTO: Construcción Módulo 4 aulas.

ALCALDIA: SICASICA PROVINCIA: AROMA
Canton G. Busch - Comunidad Catavi
PROYECTO: Construcción 4 aulas

Los pliegos de especificaciones y términos de referencia pueden ser adquiridos de la Sección de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel Bloque A) previo pago de Bs. 100.00, a partir del día 19 de noviembre de 1994.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Gerencia de Fortalecimiento Municipal de CORDEPAZ (calle Gabriel Gosalvez N° 221), hasta horas 18:00 del día 19 de noviembre de 1994.

La Paz, noviembre de 1994

PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL
SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
PROYECTO CAMINOS VECINALES DISTRITO COCHABAMBA
USAID/BOLIVIA PL-480

INVITACION PUBLICA S.N.C. D-4 CC.VV. 04/94

Se invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas, a presentar sus propuestas para los trabajos de Mejoramiento, Drenaje Menor y Empedrado en el Trópico Subandino correspondiente al siguiente camino:

Chimoré - Senda D Longitud - 8+176 Km

El trabajo consistirá en el Mejoramiento de la Plataforma, Colocación de Drenaje Menor y Empedrado para la protección de terraplenes.

Los pliegos de Condiciones y Especificaciones Técnicas, podrá ser adquirido de las oficinas de S.N.C. Km 3 1/2 carretera a Sacaba, segundo piso, Secretaría Proyecto Caminos Vecinales a partir del día 28/11/94 en horas de oficina, previa cancelación de la suma de \$300.00 (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

El financiamiento para esta obra, proviene de USAID/BOLIVIA (CORDEP) a través de la Alcaldía Ejecutiva PL-480.

La selección y la contratación de Empresas se utilizarán procedimientos del Financiador, establecidos expresamente para el Programa.

La presentación de propuestas se recibirá en oficina de Asesoría Legal del S.N.C. Distrito Cochabamba, km. 3 1/2 carretera a Sacaba hasta el día 12/12/94 a horas 11:00 am. La entrega de propuestas será el mismo día a horas 16:00 p.m.

Cochabamba, noviembre de 1994

Ing. Guillermo Franco G.
JEFE PROYECTO CC.VV. D-4

GULA
PROFESIONAL

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA
Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General:	Dr. Victor H. Causado Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Juan C. Garmezin Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 17:00 CEMEP B.P. 390022
Medicina Interna:	Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Sana Tel. 343570
Neurología:	Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP B.P. 388163
Endocrinología:	Dr. Luis Rodríguez Hs. 16:00 a 19:30 CEMEP Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Tratamiento:	Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP Dr. Roberto Méndez Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Córdor Plaza 4 Tel. 367418
Cardiología:	Dr. Juan Burgos Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Wifredo Rojas Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Ginecología:	Dr. Adrián Álvarez Hs. 15:00 a 20:00 CEMEP Dr. Juan Burgos Hs. 17:00 a 19:30 Ed. 16 De Julio P. 8 Tel. 374395
Urología:	Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed.
Oftalmología:	Monse Campero P. 1
Otorrinolaringología:	Dr. Jaime Zaldívar Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP Dr. Elizabeth Escalante CEMEP Hs. 15:00 a 19:30
Dermatología:	Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1468 Tel. 368123
Cirugía Oral y Maxilofacial:	Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Edif.
Pediatría:	Dr. Juan P. 1 Tel. 350461 (señales y vireas)
Neonatal:	Dr. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe
Neurólogo:	Dr. Erich Rada Ed. Pedemora Tel. 362578
Neuropsiquiatría:	Dr. Emilio López Ed. Cámara del Comercio Of. 10 Tel. 390022
Neuropsiquiatría:	Dr. Orlando Fernández, Clínica Sdo. Corazón Av. Baños 1924 Tel. 320595
Neuropsiquiatría:	Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza 1 La Católica
Neuropsiquiatría:	Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Edif. Montevideo P. 2 Tel. 323975
Neuropsiquiatría:	Neuropsiquiatría, cursos, conferencias - CEMEP Atención a afiliados y público en general.

UROLOGOS
Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO
Enfermedades y Cirugía de Riñones, Gónadas, Cirugía abierta y endoscópica de Vejiga y Próstata. Enfermedades de transmisión sexual. Problemas sexuales. Urología Infantil. Cirugía Laparoscópica Selectiva.
CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPEIRO 2° Piso
Tels. 326703 Sucesor 347278 • Dom. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00

LABORATORIOS
Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, LCR, jugos gástricos y duodenales, pruebas de embarazo (paratuberculosis y bacteriología).
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Tels. Lab. 324528 Tels. 321122 - Casilla 2666

FARMACIAS DE
TURNO 327245
Las 24 horas

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE ASUNTOS ETNICOS, DE GENERO Y GENERACIONALES
SUBSECRETARIA DE ASUNTOS DE GENERO

CONVOCATORIA

La Subsecretaría de Asuntos de Género (SAG) convoca a empresas especializadas en campañas masivas de comunicación, a presentar propuestas y cotización para el diseño y realización de la segunda fase de la campaña masiva en contra de la violencia hacia las mujeres.

El diseño de la campaña deberá tener las siguientes características:

- Ser a nivel nacional, contemplando áreas urbanas y rurales.
- Tomar en cuenta distintos estratos socioeconómicos, regionales, culturales y étnicos de la población.
- Tomar en cuenta la producción y difusión de mensajes de radio y televisión para distintas regiones y poblaciones del país.
- Contemplar la identificación, contacto y seguimiento de los medios masivos de comunicación seleccionados para la campaña.

Las propuestas se recibirán hasta el 20 de diciembre de 1994, en las oficinas de la Subsecretaría de Asuntos de Género, ubicadas en la Av. Sánchez Lima esquina Ecuador (Sopocachi), Edificio ORION, planta baja, teléfonos: 372221 - 353771 - 374297 - 374298, casilla de correo N° 8160 - La Paz.

En la misma dirección se podrán recoger los términos de referencia.

Alcaldía alteña entregó obras a establecimientos educativos



El Alcalde alteño Flavio Clavijo baila con estudiantes que recibieron infraestructura.

El pasado viernes las autoridades municipales de El Alto se hicieron presentes en varios establecimientos educativos de esa ciudad para entregar infraestructura destinada a dar condiciones mínimas a los estudiantes, a fin de que puedan realizar sus estudios y desarrollar sus actividades.

La entrega de obras se hizo en virtud de compromiso suscrito con

la Federación de Padres de Familia de esa ciudad.

El primer establecimiento visitado fue la Unidad Educativa Mariscal José Ballivián, donde padres de familia, vecinos y estudiantes se concentraron para recibir la obra concluida, que consiste en una cancha múltiple, cuatro aulas, mingitorio y el empedrado de algunas calles adyacentes al establecimiento.

En el acto de entrega el alcalde, Flavio Clavijo ponderó el trabajo realizado principalmente por la comunidad educativa, es decir, estudiantes, maestros y padres de familia, a los que se suman los vecinos del lugar.

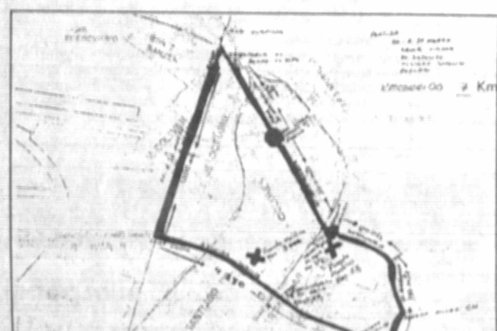
Los estudiantes del establecimiento citado no disimularon su regocijo, porque según ellos las condiciones de infraestructura que tenía su colegio no les permitía estudiar, sobre todo en época de invierno, además que ahora tendrán un mingitorio. Pero lo que causó mayor satisfacción en la comunidad educativa fue la cancha múltiple que no sólo servirá, según ellos, para actividades deportivas, sino también para actos de tipo cultural y recreativos.

La segunda entrega correspondió al Centro Educativo "Puerto de Guayquil", en Alto Lima, Segunda Sección, allí se entregaron cuatro aulas, campo deportivo, mingitorio, además la oportunidad sirvió para que las autoridades del municipio alteño se comprometieran a entregar en próximos días un parque infantil para los niños de la zona.

En ambos centros educativos los padres de familia, maestros, estudiantes y vecinos hicieron conocer su satisfacción por las obras que recibieron. Manifestaron que este tipo de obras son el resultado de la iniciativa y el impulso que la comunidad educativa da para que las autoridades correspondientes escuchen sus reivindicaciones.

La entrega de obras culminó con demostraciones folclóricas de los niños y jóvenes alteños.

Maratón contra el SIDA en El Alto



La foto muestra el croquis de los lugares de la ciudad de El Alto por donde pasarán los atletas de la Maratón contra el SIDA.

Con motivo del "Día mundial del SIDA" que se observará el 1º de diciembre próximo, la Secretaría Regional de Salud de El Alto convocó para las 9 horas de ese día a un maratón en el que podrán participar atletas de El Alto, La Paz y de otros distritos. El

evento, según sus organizadores, servirá para concienciar a la población sobre el daño que causa esta enfermedad y de las tareas de prevención que se requieren reforzar en todo nivel y en cada uno de los hogares alteños y bolivianos.

La competencia deportiva cuenta con los auspicios de la Embotelladora "La Cascada" y la Unidad Operativa de Tránsito.

Sobre las categorías en las que podrán participar los interesados, la convocatoria específica que se harán dos, una la juvenil que comprende a los deportistas entre 15 a 19 años y la categoría mayores a los de 20 años para adelante. En ambas categorías podrán participar hombres y mujeres.

Las inscripciones se recibirán en las instalaciones de la Secretaría Regional de Salud de El Alto (frente a la alcaldía alteña) previa presentación de certificado de nacimiento o carnet de identidad que acrediten la edad del participante y certificado médico. Las inscripciones se cerrarán el martes 29 de noviembre a las 18:00 horas.

El recorrido de 7 kms. de la maratón será el siguiente: puerta de la Secretaría Regional de Salud (avenida Juan Pablo III), Av. 6 de Marzo, Cruce de Viacha, Av. Satélite, Plaza Satélite, Parada micro CH, Av. Panorámica, Av. Antofagasta, plaza Obelisco, Plaza Juana Azurduy de Padilla y terminará en la Secretaría Regional de Salud.

Los participantes recibirán los números correspondientes para identificarse, los mismos que serán de color ROJO para los de categoría juvenil y NEGRO para los de categoría mayores. Los diez primeros clasificados en cada categoría recibirán premios.

Maquinaria de La Paz limpia escombros de El Alto

El pasado sábado, la Alcaldía Municipal de La Paz, por conducto de su Dirección de Servicios Mecanizados (SERMEC) realizó una importante labor de limpieza de escombros en dos zonas de la ciudad de El Alto en virtud de compromisos entre los dos municipios.

Las zonas beneficiadas fueron la Tercera Sección de Alto Lima (avenida Illimani y otras calles) y Villa Ingenio (avenida Franz Tamayo) donde trabajaron en la limpieza de escombros y material de arrastre tres palas mecánicas y 16 volquetes, bajo la dirección del director de SERMEC Ing. Marco Antonio Burgoa y del jefe de Operaciones, Ing. Ramiro Tapia.

El jefe de Operaciones de Servicios Mecanizados del municipio paceño, Ing. Ramiro Tapia calculó que con esa maquinaria y en cuestión de algunas horas se retiraron más de 11 mil metros cúbicos de escombros y material de arrastre, acción con la que se dejó limpias las calles de ambas zonas, abriendo la posibilidad según las autoridades municipales de El Alto de realizar trabajos de pavimentación en esas calles.

Dirigentes vecinales y poblado-



Maquinaria y equipo pesado de la comuna paceña en pleno trabajo de recojo de escombros en dos barrios de la ciudad de El Alto.

res de ambas zonas expresaron su reconocimiento a la cooperación del municipio paceño con los barrios alteños. Abogaron también porque otras zonas de la ciudad de El Alto

que tienen problemas serios de acumulación de escombros que permiten mejorar sus calles y el desarrollo urbano, se beneficien de la colaboración de la Alcaldía de

Alcaldesa anuncia "impactantes transformaciones para 1995"

Según la alcaldesa de la ciudad de La Paz, Mónica Medina de Palenque, 1995 será año de transformaciones donde la proyección de las actividades se centrará en la realización de proyectos que son el anhelo de la ciudadanía paceña y la orientación de dichos proyectos será realizada con sentido equitativo, además que generarán un gran impacto por su utilidad.

Según la autoridad se está viviendo un momento excepcional donde están dadas las condiciones para que no sólo éste, sino todos los gobiernos municipales se conviertan en verdaderos instrumentos de cambio y participación más activa de la población en la solución de problemas que aquejan a cada una de las jurisdicciones del departamento.

Como criterios fueron expresados por la autoridad edilicia en el Seminario de Políticas Culturales el pasado sábado, en esta ciudad.

La reunión sirvió para que la alcaldesa diera una especie de examen de sus 11 meses de gestión. Afirmó que está cumpliendo con lo



Mónica Medina

planeado en infraestructura y relacionamiento con la población.

sobre todo de los barrios más

situados.

También recordó que en sectores sobre todo de clase intelectual y de clase obrera que habían desahuciado la opción, hoy reconocen los hechos en beneficio de la ciudad. Al respecto, reconoció la importancia del modelo endógeno, la propuesta contestataria versus el modelo neoliberal que no tienden imponer, señaló.

También criticó el excesivo control ejercido por gobiernos democráticos o dictatoriales según ella, coartaron el poder transformador de las alcaldías desoyeron las iniciativas de ciudad. Alertó sobre la actuación del gobierno central de cercenar los alcances en beneficio de las municipalidades, como la ley que restringía la autonomía municipal. Advertió sobre los efectos que tendrán en la actividad municipal las leyes de Capitalización y Sistema de Regulación Social (SIRESE), "porque estas leyes van contra la autonomía municipal".

Población alteña cuenta con moderno centro dental

Ayer en la mañana, en instalaciones del Policlínico de El Alto, dependiente de la Caja Nacional de Seguros, se inauguró un Consultorio Dental, que ahora cuenta con equipos nuevos y una infraestructura moderna para la atención de los pacientes.

El director del Policlínico, Fernando Jurado, explicó que la in-

auguración de ese Consultorio responde al requerimiento de la población, ya que se ha constituido en uno de los servicios más solicitados por la población alteña.

La atención se hará en dos turnos de seis horas. Gracias a esta inauguración, agregó, se cuenta con siete odontólogos y tres cursos dentales.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

- HORIZONTAL**
- Vociferar
 - Escalera
 - Bandera, en
 - Flagstaff
 - Paseo
 - Número que designa dos cosas: Gram.
 - Cap. bañada por el Tíber
 - Héroe troyano
 - Corriente, regular
 - Conserva de
 - Hoguera
 - De nácar
 - Madera del ebanista
 - C. de EEUU, Alamo
 - Isla de México (B. California)
 - Con fealdad
 - Cap. de Sarmiento Occidental
 - Semejante
 - Dos en
 - Cuarenta
 - Pobre: inglés
 - Escuela; instituto
 - Neblina, para
 - Mister Rogers
 - Alfard, en
 - Addison
 - Disertación para
 - doctores
 - Calificada
 - Ciencia/estudio de animales
 - Combatió
 - Marchaba

- VERTICAL**
- Sufijo colectivo
 - Pista del hipódromo
 - Me nuevo
 - comestible
 - Arbol
 - Militar graduado
 - Competente
 - Urino veno de la estancia
 - Tipo de válvula electrónica
 - Dos en sesión
 - Carta de jugador
 - Cabeza; fam.
 - Permanecer
 - Voz para llamar el gato
 - Cerco; donan
 - Desazor; inquietud
 - Protuberancia
 - 48 Colina
 - 50 Poseyó lámpara mágica
 - 54 Entidad de pendiente de la O.N.U.
 - 57 Paleta de hierro en chimeras
 - 58 Arca; ruidante los monjes
 - 61 Campeste
 - 62 Parte del tejado
 - 63 Arca; ruidante flores rojas
 - 65 Extraña
 - 66 convictos

SOLUCION ANTERIOR

AFAR BLUM	9	SOME ROSAS	8
PROGRAMARIA	1	ATRIOS RECUE	1
OPAL SILL	1	AFANOSAS AVI	1
GANAN TOARA	1	AREL MALTA T	1
YOM TOSER GU	1	ALOJEN ROBIN	1
MARTIN ZOMA	1	COORDITAS TAN	1
UNIT E ONOMAST	1	ADIRA RADAR E	1
LAOS SALLA S	1		

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 EL ESPECIALISTA (mayores 14 años).

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 EL CLIENTE (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:30: MENTIRAS VERDADERAS (mayores de 14 años).

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30:

Cines

EL COLOR DE LA NOCHE.
(May. 18 años).

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15 KARATE KID IV LA NUEVA AVENTURA y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 EL DIARIO DEL CHE EN BOLIVIA.

CINE TEATRO LA PAZ
Tel. 325553
Tanda Hs. 19:30: EL ULTIMO HUAYNO.

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45 EL REY DE LA VECINDAD y EL EMBUSTERO

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30: Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 20:45 FUGA DE ABSOLOM (mayores 14 años).

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45: JURASSIC PARK y LOS PICAPIEDRAS Tanda Hs. 18:45: JURASSIC PARK - LOS PICAPIEDRAS - FURIA EN LA CALLE.

ROXY
Funciones continuadas desde las 14:30 LUNA DE MIEL PARA TRES y LOBO (mayores 14 años).

PLAZA
Funciones continuadas desde las 14:30: LOS PICAPIEDRAS y ME LOS VAS A PAGAR PAPA

LIBERTAD
El Alto
Funciones continuadas a partir de Hs. 14:30 LOCADEMIA DE POLICIAS 6 y 7.

EBRO
Matinée Hrs. 15:00 y Tanda Hrs. 18:45 doble AL BORDE DEL TERROR Y RAPIDO CON EL GATILLO.

JUEVES EXPLOSIVO ESTRENO

Cines SCALA - MONUMENTAL ROBY

UN TERRORISTA ESPECIALISTA EN BOMBAS ESTA OBSESIONADO POR VENGARSE !!!

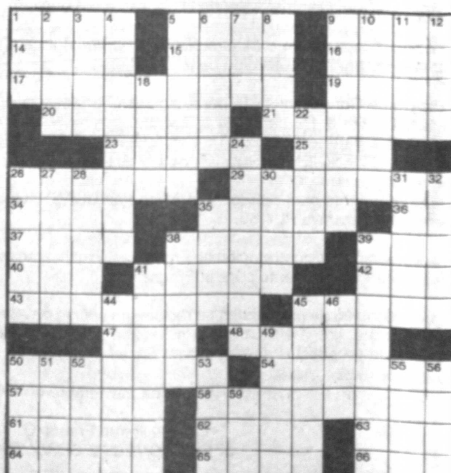
LLUVIA DE FUEGO

Jeff Bridges

Hay que acabar con el asesino antes de que acabe con todos!!!

Tommy Lee Jones

WAZA



Colección

la revista

deportiva
PRESENCIA



LUIS AGUILAR.
Un "aguilucho" que voló
durante veinticinco años.



Ferreira, de The Strongest, y Vladimir Soría, de Bolívar, pugnan por un balón en el partido jugado ayer en Miraflores. El tiempo no les ayudó: el clásico y una granizada cayó en Miraflores durante un cuarto de hora (FOTOPLAN para Presencia).

de PRESENCIA

la revista

deportivo

Nº128

**SERA HABEGGER
EL TECNICO DE
LA SELECCION?**

Dirección: Miguel Velarde Tapia

La Paz, lunes 28 de noviembre de 1994

Lorenzo Carri

Anunciar en
PRESENCIA
es anunciar
en el país

100

picole, tanque desm

QUINTA EN

5

CE WEAVE

Product

© 2000 Blackwell Science Ltd

INCORP

SIN

alt. Proprio - Mir

Torneo portugués

BOAVISTA DE SANCHEZ EMPATO CON SETUBAL

Lisboa, 27 nov (EFE). - El Sporting de Lisboa alcanzó una convincente victoria (3-0) en el campo del Unión de Leiria, sexto clasificado, y mantiene el liderato con el Oporto, que venció a la décima jornada del campeonato portugués de fútbol. El Benfica ganó al Amadora por 3-0, después de asegurar el primer lugar en el grupo C de la Liga de Campeones y a cuatro días de enfrentarse al equipo sportinguiستا, su máximo rival, en un duelo decisivo para sus aspiraciones.

Otra de las noticias más significativas de la jornada es la salida del gas inicial de la competición, la del Sporting de Lisboa, que tras la victoria del sábado, se encuentra en la posición de líder. El Sporting de Lisboa, que tras la victoria del sábado, se encuentra en la posición de líder.

El triunfo del Sporting a pocos días de recibir al Benfica, el próximo día 1, surge en un momento ideal, ya que el club había conseguido dos compromisos importantes ante adversarios del fondo de la tabla.

El Leiria ofreció una cierta resistencia, pero los "leones" de Lisboa impulsaron por el joven Luis Figo, aprovecharon dos goles de esquina para anotar otros tantos goles a los 23 minutos por Marco

Aurelio, y a los minutos, por Naybet, que abrieron camino a la victoria. El Sporting, que ganó 4-0 a la Unión de Leiria, se encuentra en la posición de líder.

El Sporting, que ganó 4-0 a la Unión de Leiria, se encuentra en la posición de líder. El Benfica ganó al Amadora por 3-0, después de asegurar el primer lugar en el grupo C de la Liga de Campeones y a cuatro días de enfrentarse al equipo sportinguiستا, su máximo rival, en un duelo decisivo para sus aspiraciones.

Otra de las noticias más significativas de la jornada es la salida del gas inicial de la competición, la del Sporting de Lisboa, que tras la victoria del sábado, se encuentra en la posición de líder.

El triunfo del Sporting a pocos días de recibir al Benfica, el próximo día 1, surge en un momento ideal, ya que el club había conseguido dos compromisos importantes ante adversarios del fondo de la tabla.

El Leiria ofreció una cierta resistencia, pero los "leones" de Lisboa impulsaron por el joven Luis Figo, aprovecharon dos goles de esquina para anotar otros tantos goles a los 23 minutos por Marco

REAL VOLVIO A LA PUNTA EN ESPAÑA

MADRID, (ANSA). - Real Madrid volvió a la punta de la clasificación de fútbol de España, justo cuando se celebraba el centenario de su fundación. El equipo blanco ganó 4-0 a la Unión de Leiria, se encuentra en la posición de líder.

El Sporting, que ganó 4-0 a la Unión de Leiria, se encuentra en la posición de líder. El Benfica ganó al Amadora por 3-0, después de asegurar el primer lugar en el grupo C de la Liga de Campeones y a cuatro días de enfrentarse al equipo sportinguiستا, su máximo rival, en un duelo decisivo para sus aspiraciones.

Otra de las noticias más significativas de la jornada es la salida del gas inicial de la competición, la del Sporting de Lisboa, que tras la victoria del sábado, se encuentra en la posición de líder.

El triunfo del Sporting a pocos días de recibir al Benfica, el próximo día 1, surge en un momento ideal, ya que el club había conseguido dos compromisos importantes ante adversarios del fondo de la tabla.

El Leiria ofreció una cierta resistencia, pero los "leones" de Lisboa impulsaron por el joven Luis Figo, aprovecharon dos goles de esquina para anotar otros tantos goles a los 23 minutos por Marco

Ahora jugarán liguilla

LA "U" SUBCAMPEON EN FUTBOL PERUANO

Lima, 27 nov (EFE). - Universitario de Deportes quedó sub-campeón de la Liga de Fútbol Profesional Peruano, tras perder 1-2 ante el San Agustín, mientras que el Sporting de Lima ganó 2-1 al Alajó, en la última jornada del torneo peruano.

Al perder ante el Alajó, Universitario jugará con un punto de menos en la liguilla 1994, en la que los seis primeros equipos de la liga se disputarán la segunda plaza correspondiente a Perú para la Copa Libertadores de América 1995.

La semana pasada también perdió la categoría el Defensor Lima, que hoy se disputó con otra derrota (1-6), ante el Ciclista Lima.

POSICIONES

Clasificación	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
1. Sporting Cristal	30	24	3	3	86	19	53
2. Universitario	30	19	4	7	43	20	42
3. Alajó	30	16	8	6	56	29	40
4. León de Huánuco	30	17	4	9	43	38	38
5. D. Sípica	30	12	9	9	38	30	33
6. D. Municipal	30	13	6	11	40	37	32
7. Ciclista Lima	30	13	6	11	54	53	32
8. Melgar FC	30	12	7	11	41	42	31
9. Aurich-Cañaria	30	12	6	12	36	36	30

El Sporting Cristal tenía dos puntos de bonificación.

SUPERECONOMICOS

PRESENCIA

Asociación en PRESENCIA es anunciar en el país

MOVILIDADES
1. 100% de descuento en el transporte público.
2. 50% de descuento en el transporte público.
3. 25% de descuento en el transporte público.
4. 10% de descuento en el transporte público.
5. 5% de descuento en el transporte público.

COMPUTADORAS A LA VENTA
HAY QUE VERLAS EN LA VENTA. 100% de descuento en el transporte público.
2. 50% de descuento en el transporte público.
3. 25% de descuento en el transporte público.
4. 10% de descuento en el transporte público.
5. 5% de descuento en el transporte público.

EN SUCRE. Vendo casa calle Grau 256, dos cuartos, baño, cocina, comedor, sala, etc. 100% de descuento en el transporte público.
2. 50% de descuento en el transporte público.
3. 25% de descuento en el transporte público.
4. 10% de descuento en el transporte público.
5. 5% de descuento en el transporte público.

CONSTRUYENDO
HAY QUE VERLAS EN LA VENTA. 100% de descuento en el transporte público.
2. 50% de descuento en el transporte público.
3. 25% de descuento en el transporte público.
4. 10% de descuento en el transporte público.
5. 5% de descuento en el transporte público.

El Atlético

Una buena, una serena tarea del señor **René Marcelo Ortubé** en su noveno clásico paeiro. El equipo muy cerca de las acciones—eso fue destacable, especialemente cuando el 11 y 16 y 17 firmó ante algunos reclamos o jugadas confusas.

LA BUENA RACHA DE LOS CELESTES

Bolivar completó siete partidos clásicos de Liga sin conocer la derrota frente al tradicional adversario. Su superioridad esa misma noche se reflejó en el triunfo por 2-0 en el clásico de la Liguilla 1994.

El período dura más de un año, porque el 24 de octubre de 1993 el The Strongest de Carlos Aránguez le ganó al Bolívar de Víctor Schivicko por tres goles a uno; y desde entonces se produjeron estos resultados: La buena racha del Bolívar resulta más grande si se consideran los clásicos por la Copa Libertadores de América, pero un atigrado podría decir que esa es otra historia...

En plena lluvia, el balón en el aire y una gran confusión de celestes y atigrados para capturarlos, con Marcelo Torrico a la expectativa. El clásico se disputó, a momentos, con intensidad pero los tradicionales rivales no salieron del cero y terminaron conformes.

LA SINTESIS

BOLIVAR	0	STRONGEST
1- Mauricio Soría	2- Oscar Flores	19- Marcelo Torrico
2- Eduardo Jiguchi	3- Eligio Martínez	20- Oscar Flores
3- Marco Sandy	4- Gaspar Monte	21- Oscar Flores
4- Miguel Rímiba	5- Iván Castillo	22- Oscar Flores
5- Carlos Borja	6- Víctor Andrade	23- Oscar Flores
6- Vladimir Soría	7- Alvaro Pérez	24- Oscar Flores
10- Julio Baldivieso	8- Gerardo Pereira	25- Oscar Flores
(Douglas Cuenca)	9- Alvaro Pérez	26- Oscar Flores
7- Juan Carlos Ríos	10- Víctor Andrade	27- Oscar Flores
(Alfredo Carrillo)	11- Gerardo Pereira	28- Oscar Flores
9- Richard Vaca	12- Gerardo Pereira	29- Oscar Flores
11- Claudio Mir	13- Gerardo Pereira	30- Oscar Flores
DT: Antonio López	14- Gerardo Pereira	31- Oscar Flores



Fotos:
Andrés Rojas,
Lucio Valdivia,
Juan Mamani

"HAY CANSANCIO, LOS JUGADORES NO SON SUPERMANES" (LOPEZ)



Julio César Baldivieso "NO HABIA MOTIVO PARA QUE SALGA"



Baldivieso

A Julio César Baldivieso no le gustó el cambio que a mitad del segundo tiempo le hizo abandonar el campo de juego por instrucciones del técnico. "No sentí ni cansancio ni nada, habría que preguntarle al técnico porque me sacó, pero soy un jugador más, me debo al club y lo único que me queda es aclarar las órdenes del técnico", comentó. En su crítica, comentó: "Para acabar el partido y para aportar desahucio a la realidad del conjunto". A nadie le gusta salir, pero que estuviere andando bien, considerando que no había y por eso voy a seguir pero quizás el técnico pensó distinto. Luego, acerca del trámite de salida, dijo: "A mí me gusta que el que hizo todo el gesto fue Bolívar, tuvimos muchísimo que hacer, pero me quedo tranquilo porque estamos por buen camino y me quedo conforme con el empate". Consultado acerca del título que el campeonato obliga a cumplir, dijo: "Que nos gaste o no nos gaste, hay que seguir jugando, que nos traten de responder en la medida que nuestras fuerzas nos lo permitan".

CUOTA INICIAL Bs10

• HAGA SU PLAN DE CREDITO
• ASISTA A SAJOS
• ENTREGA INMEDIATA
Otras para todos en vehículos CREDITALIT

CHEVROLET CREDIT

Financiamiento desde \$500.000
Financiamiento desde \$500.000
Financiamiento desde \$500.000

Mario Mercado

El técnico de Bolívar, el español Antonio López, se mostró preocupado al término del encuentro, "porque se ha notado un evidente cansancio en los jugadores". "Este partido no fue del agrado de nadie es debido a que los jugadores mostraron agotamiento y me da pena por el público, que paga su entrada, viene a ver un buen partido y tiene que irse con las ganas. Pero quiero decir que no se pudo ofrecer un buen espectáculo porque sinceramente el cansancio merató el rendimiento de ambos conjuntos", comentó. López reiteró conceptos que tienden a criticar el exigente sistema del hexágono: "Lo venigo diciendo hace diez días, aquí no se piensa para nada en el jugador, le hacen jugar partidos miércoles y domingo, por eso suceden cosas como las de hoy, se ha visto que los dos equipos estaban cansados y no podían más, esa es la realidad".



Antonio López

"STRONGEST ENTRO A DESTRUIR"

"The Strongest entró a destruir, todo el tiempo se buscó el momento en ningún momento", dijo el técnico de Bolívar, Mario Mercado. Soría, quien también re apareció en la titularidad celeste. Indicó que "ellos (los 'atagados') especularon con el empate, apenas se anotaron, tuvas cuantas veces a contragolpear, pero por la demora la iniciativa y la búsqueda del triunfo correspondió a Bolívar".

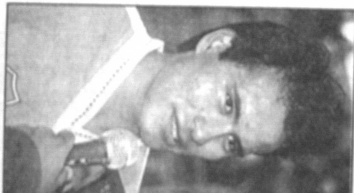
Consultado acerca de las condiciones climáticas, el primer tiempo, dijo: "Influjo también la lluvia, a medida que pasaron los minutos se situó el frío y de a poco se fue bajando el rendimiento, es por eso que en el segundo tiempo nos quedamos un poco". Satisfacción por haber vuelto. Estoy contento por haber ratificado la confianza que el técnico tiene en mí persona", finalizó.



Soría

"EL EMPATE TAMBIEN ES IMPORTANTE"

El presidente de Bolívar, Mario Mercado, habló muy poco al término del partido. "El empate es un compromiso. Accedí a los compromisos, medios periodísticos y luego, sin ingresar al vestuario celeste. Instalaciones del estadio Hernando Siles, comentó. Dijo, sin embargo, que Bolívar "hizo cosas como para merecer el triunfo, pero ustedes son vestidos que al frente se tuvo un equipo bien parado atrás y que prácticamente no dejó espacio. El nivel que los 'académicos' anotó que el partido 'no fue cuenta que se jugó bajo condiciones, pero hay que tener en cuenta que se podía exigir más a los jugadores, pero en las condiciones. Un punto es un punto, aunque no hubiera gustado quedarnos con los dos, la próxima seguramente tendríamos mejor suerte", concluyó.



Sandy

"HICIMOS UN ESFUERZO GRANDE" (SANDY)

Marco Sandy, quien reapareció en la zaga de Bolívar, lamentó que The Strongest haya encontrado definitivamente el clásico. "Lamentable porque la gente vino a ver un buen partido, pero se fue desahucando. Me parece que tiene su explicación, debemos analizar, ¿quién quiso ganar el partido? y ¿quién vino a destruir? Bolívar hizo un esfuerzo, pero no pudo conseguirlo. La diferencia, en el primer tiempo, The Strongest no llegó ni una sola vez, y como desahucamos nuestras energías en el segundo tiempo bajamos el rendimiento", manifestó. Comentó luego que Bolívar no pudo encontrar las vistas para llegar al arco contrario porque "ellos nos jugaron con cualquier cantidad de gente defendiéndose, lo único que hicieron en materia de ataque fue uno que otro contragolpe". "De todas formas un punto es un punto, toda vez que cuando nosotros jugamos al ataque, como seamos, corremos el riesgo de que nos hagan un gol, si hoy no pudimos ganar, al menos rescatamos esta unidad que también está, concluyó.

DOS MUNDOS

mental de fútbol

ESAS COSAS DE LA INTERCONTINENTAL

Como el lector podrá comprobar en la lista de finales, participaron doce clubes de nuestra América del Sur, y solamente diez entidades del Viejo Mundo. Ahora, (con Vélez Sarsfield) se sumará otro club a la lista sudamericana de participantes en la Copa. El primer partido se jugó en Montevideo, el 3 de julio de 1960, y se produjo un empate sin goles entre Peñarol y Real Madrid.

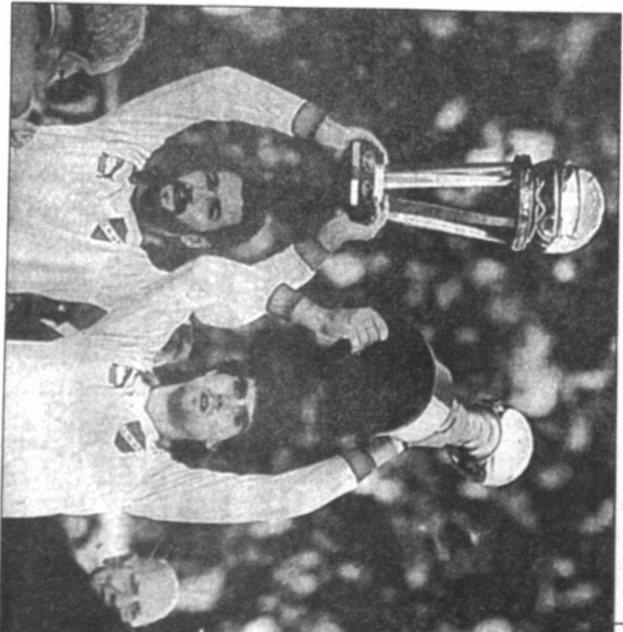
La primera goleada ocurrió en el partido de vuelta de esa primera edición: en la capital española, el Real Madrid venció a Peñarol por cinco a uno (hubo dos goles de Ferrn Puskas y uno de Alfredo Di Stéfano).

La mayor goleada de la Copa tuvo lugar en Montevideo el 17 de noviembre de 1961, cuando Peñarol le ganó al Benfica de Portugal por cinco a cero: dos de los tantos fueron logrados por el ecuatoriano Alberto Spencer.

LAS 32 VERSIONES

Nº	AÑO	GANADOR	PERDEDOR
1	1960	Real Madrid (ESP)	Peñarol (URU)
2	1961	Peñarol (URU)	Benfica (POR)
3	1962	Santos (BRA)	Berlinia (GDR)
4	1963	Santos (Brasil)	Milán (ITA)
5	1964	Internacional (URU)	Independiente (ARG)
6	1965	Peñarol (URU)	Real Madrid (ESP)
7	1966	Bayern Múnich (ALE)	Independiente (ARG)
8	1967	Racing (ARG)	Celtic Glasgow (ESC)
9	1968	Estudiantes (ARG)	Manchester United (ING)
10	1969	Estudiantes (ARG)	Estudiantes (ARG)
11	1970	Feyenoord (HOL)	Parathinikos (GRE)
12	1971	Nacional (URU)	Independiente (ARG)
13	1972	Ajax (HOL)	Juventus (ITA)
14	1973	Independiente (ARG)	Independiente (ARG)
15	1974	Atl. de Madrid (ESP)	Cruzeiro (BRA)
16	1975	Bayern Múnich (ALE)	Gruzeiro (BRA)
17	1976	Boca Juniors (ARG)	Borussia Mönchengladbach (ALE)
18	1979	Dinamo (URS)	Milano (ITA)
19	1980	Nacional (URU)	Notttingham Forest (ING)
20	1981	Flamengo (BRA)	Liverpool (ING)
21	1982	Aston Villa (ING)	Hamburg (ALE)
22	1983	Grêmio (BRA)	Liverpool (ING)
23	1984	Independiente (ARG)	Argentinos Jrs. (ARG)
24	1985	River Plate (ARG)	Sisaua Bucarest (RUM)
25	1986	Peñarol (URU)	PSV Eindhoven (HOL)
26	1987	Oporto (POR)	Atl. Nacional (COL)
27	1988	Nacional (URU)	Olimpia (PAR)
28	1989	Milán (ITA)	Coco Colo (CHI)
29	1990	Estrella Roja (YUG)	Barcelona (ESP)
30	1991	San Pablo (BRA)	Milán (ITA)
31	1992	San Pablo (BRA)	
32	1993		

Tercera división este resumen para que el lector advierta lo ocurrido desde 1980 a 1993 a raíz del cambio de modalidad, con un solo campeón por año en Tokyo.



Tercera victoria del Nacional de Uruguay en 1988. Esta vez frente al PSV Eindhoven de Holanda. Hugo De León (izquierda), levanta la Copa Intercontinental, mientras que su compañero Santiago Ostolaza levanta la Copa Toyota.

LOS PAISES DE LA COPA

La Copa Intercontinental fue llevada a diez países diferentes por los equipos de clubes:

- A la Argentina 6 veces
- A Uruguay 6 veces
- A Brasil 6 veces
- A Italia 6 veces
- A España 2 veces
- A Holanda 2 veces

LOS DUEÑOS DE LA COPA

Estos fueron los equipos que ganaron la Copa Intercontinental en mayor número de oportunidades:

Peñarol (Uruguay)	3
Nacional (Uruguay)	3
Milán (Italia)	3
Santos (Brasil)	3
Independiente (Arg.)	2
San Pablo (Brasil)	2
Internazionale (It.)	2

Los grupos del conjunto contienen a: José Díaz, Wilson Núñez y Guido Alvarenga.

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO HEXAGONAL FINAL

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
WILSTERMANN	3	2	0	1	8	6	+2	4	Real
REAL	3	1	2	0	4	2	+2	4	Wilstermann
INDEPENDIENTE	3	1	1	1	5	4	+1	3	Bolivar
THE STRONGEST	3	1	1	1	4	5	-1	3	Guabirá
BOLIVAR	3	1	1	1	1	2	-1	3	Independiente
GUABIRA	3	0	1	2	1	4	-3	1	The Strongest

LO QUE VIENE ➔ miércoles 30 en La Paz: The Strongest-Guabirá, en Sucre: Independiente-Bolivar y en Cochabamba: Wilstermann-Real Santa Cruz.

Si Wilstermann o Independiente Petrolero (ya clasificados para la Copa Conmebol de Libertadores de América del año próximo. Sus puestos en la "Commebol" serán ocupados por el elenco clasificado tercero (o tercero y cuarto) del Hexagonal.

- Con dieciséis goles: Oscar Gonzales de Independiente Petrolero.
- Con quince: Wilstermann.
- Con catorce: Hebert Arandia de Blooming.
- Con trece: Gastón Taborga de Wilstermann.
- Con doce: Víctor Hugo Anelio de Bolívar.
- Con once: Juan Bertuy Suárez de Blooming.
- Con diez: Luis Alberto Orellana de San José y Adhemar Suárez de Guabirá.
- Con nueve: Wilson Sánchez de Real Santa Cruz.
- Con ocho: Anthonio de Strongest, Saturnino Nieto de Independiente Petrolero, Norberto Koles y Daniel Angulo de Wilstermann.
- Con siete: Oswaldo Zabala de Independiente Petrolero, Roberto Pérez y Juan Ernesto Lezcano de San José.
- Con seis: Carlos de Bolívar, Marcelo Ceballos de Ciclón, Mauro Blanco de Independiente Petrolero y Oscar Sánchez de Strongest.
- Con cinco: Carlinho Toné de De-Strongest, Robert Espinola de Ciclón, Francisco Takeo, Adhemar Méndez de Oriente Petrolero, Rogue Valverde, Freddy Cosío de San José, Víctor Hugo Anelio, Luis Suárez de Bolívar y Franklin Flores de Real Santa Cruz.
- Con cuatro: Carlos de Strongest, Juan Carlos Parrell de Guabirá, Oscar Villalaga de San José, Víctor Hugo Anelio de Bolívar, Pastor Aramayo de The Strongest y Richard Cero de Bolívar.
- Con tres: Julio César Amantilla, Celso Alves de Blooming, Alfredo Carrillo de Bolívar, Luis Manuel



CUOTA INICIAL BS10

• HASTA SU PLAN DE CREDITO • HASTA 3 AÑOS • ENTREGA INMEDIATA • OTRA PAZ PARA LAS VEHICULOS CREDITO •



Demetrio Angola

* NUMEROS DE LIGA 1994 *

PARTIDOS	160	TOTAL LIGA 1977-94	3.836
GOLES 1994	444	TOTAL LIGA 1977-94	12.035

• LAS SEIS CIUDADES •

CIUDAD	PARTIDOS	GOLES	PENALES	EXPULSIONES
COCHABAMBA	28	81	12	14
LA PAZ	27	103	7	18
ORURO	13	47	6	8
SANTA CRUZ	64	135	14	30
SUCRE	16	46	3	6
TARJA	12	32	2	16
TOTALES	160	444	44	92

• PENALES •

SUMO-AMOS	CONTRA-TIROS	ANULADOS	RENTA-ROS
44	34	8	2

• EXPULSADOS •

BLOOMING	BOLIVIA	CICLON	DE-STRONGEST	GUABIRA	INDEP.
6	8	5	9	9	10
METALSA	ORIENTE	R.S. CRUZ	SAN JOSE	STRONGEST	WILSTER
11	3	7	7	8	9

Cifras Curiosas

El empate de ayer, fue el noveno sin goles en 81 clásicos ligeros de La Paz. Dario Sebastían Rojas —ayer, arquero suplente de Bolívar— se quedó con las ganas de debutar en el clásico pacífico. Con los empates de ayer (La Paz y Santa Cruz), son 32 los que se han producido en el torneo ligero de 1994. Real Santa Cruz, que jugó ayer con Guabirá, completó seis partidos sin conocer la derrota. De los 444 goles del campeonato, 193 se marcaron en las primeras etapas y 251 en los segundos tiempos. La Paz —con 103 goles en 27 cotejos— mantiene un alto promedio de 3,81 goles por encuentro. El gol número 100 de la presente temporada en La Paz, lo convirtió el "atagado" Marcos Ferreira. Fue el tercero de The Strongest, en el partido que el pasado miércoles le ganó a Wilstermann.

LA PAZ YA TIENE SU AUTODROMO

Pucarani se vistió de gala



El vicepresidente Cardenas en el momento de inaugurar el autodromo.



El coche de Monterrey fue el primero en estrenar el circuito.

Hoy quedó demostrado que un país se construye con unidad. Pucarani, que quiere decir fortaleza, cuenta con un autodromo que es para el elogio y si continuamos unidos, todo será posible", dijo en palabras de cierre de la inauguración de la pista de la Pazar, Víctor Hugo Cardenas, durante la ceremonia inaugural del "carrero" "tuerca", ayer al promotor del medio día.

Más adelante sostuvo que la fuerza, la fortaleza y el empuje de los provincianos, confundidos con el apoyo de la empresa privada y los automobilistas, dan la posibilidad para crear en un nuevo tiempo para el deporte. Posteriormente, y a insistencia de los pilotos y pobladores de Pucarani, el dignatario de Estado, se comprometió a viabilizar la construcción del coqueo escarabajo que encierra con una pista para pruebas de monoplazas y también otro adecuado para quienes gustan del rally.

Esto no está terminado, cuentan con el apoyo de la Vicepresidencia en las gestiones que hay que realizar para hacer posible su conclusión. Tiene que ser un trabajo conjunto, por tanto me incorporo a este equipo para que sea un trabajo de conjunto", enumeró Cardenas como respuesta a los reiterados pedidos para el asfaltado del autodromo alipalipito.

Finalmente, el vicepresidente manifestó que "los au-

ALANOCA GANO LA CARRERA

Jesús Alanoca estrenó ayer con victoria el autodromo de Pucarani. Su magnífico triunfo en las curvas y su buena desempeño en las rectas, contribuyeron para que el experimentado corredor alipalipito suba a lo alto del podio, superando a Armin Franchi, su más cercano rival. Le sacó un segundo y 28 centésimos. Alanoca tuvo un comienzo poco convencional, pero restó las cosas con el efecto con el buen funcionamiento de su coche Subaru. De los Heroes que se mezcló entre los candidatos, no pudo cruzar la prueba en pista, fundiendo el motor de su coche en el último giro. La competencia se calificó en el circuito de 3,5 kilómetros de perimetro, se realizó al cabo de cuatro vueltas. Yendo al galope, el ganador se enfrentó a la resistencia de los otros competidores, lo que le permitió a Juan Sarmiento a cuatro lugares y quinto Fernando Merces. MULTIVULVAR Para Al Erid All la jornada fue también exitosa. Continuando como "avanzado al Pre-Exito" Julio Mantilla, el "torero" de Muradieres se hizo del primer casillero, segundo en un promedio de velocidad de 81,4 kilómetros por hora. El tercer tiempo de competencia de la mañana Tanya 127, Zumbado de su máquina 211. Le sacó a Roberto Casarillo 10 segundos y 29 centésimos. El puesto inmediato correspondió a Víctor Alanoca. 8 VALVULAS Miguel Sánchez sumó otro triunfo importante en lo que hace a la competencia departamental, al mando de su bollo 217, imprimiendo una velocidad de 81,493 kilómetros por



Jesús Alanoca, el ganador.

Luego de una exitosa prueba, Juan Gutiérrez se dio el gusto de terminar primero, continuando para el éxito con el triunfo de su máquina 211. Zumbado de su máquina 211. Le sacó a Roberto Casarillo 10 segundos y 29 centésimos. El puesto inmediato correspondió a Víctor Alanoca. 8 VALVULAS Miguel Sánchez sumó otro triunfo importante en lo que hace a la competencia departamental, al mando de su bollo 217, imprimiendo una velocidad de 81,493 kilómetros por

tomovilistas cargaron bien sus busterías, ya que están demostrado que obras son amores y no buenas razones", Cardenas, no se quedó con las ganas para verter frases en aymara, a tiempo de resaltar que "con la participación popular se pueden alcanzar logros como el presente".

DE LOS HEROS Viktor de los Heroes, presidente de la Asociación Departamental de Volantes de La Paz, en breve alusión, tras una cerrada ovación, por ser considerado como el principal artífice de esta obra, sostuvo: "Hasta aquí llegamos, estamos quebrados económicamente, pero no nos vamos a detener, más al contrario seguiremos adelante hasta terminar el autodromo".

El directorio, luego dio cobertura al aspecto que hace

hora como prometido, sentó supremacía sobre Miguel Sánchez, que al poder resultado ser su inmediato sucesor. El tercer lugar fue la diferencia que le sacó Sánchez a Salaz. El tercer lugar fue para el aurero Ludwig Gutroga.

RALLY	
SARMIENTO EN LA "N"	
1. Sarmiento en el Grupo N-12 fue primero, dos segundos, Ganarile, le sacó 22 segundos.	
2. Jesús Alanoca, el victorioso, se enfrentó a la resistencia de los otros competidores, lo que le permitió a Juan Sarmiento a cuatro lugares y quinto Fernando Merces.	
TAMBIEN CASTRILLO	
1. Roberto Casarillo se llevó también la victoria, continuando para el éxito con el triunfo de su máquina 211. Zumbado de su máquina 211. Le sacó a Roberto Casarillo 10 segundos y 29 centésimos. El puesto inmediato correspondió a Víctor Alanoca.	
QUIROCA EN 8 VALVULAS	
1. Víctor Alanoca, el victorioso, se enfrentó a la resistencia de los otros competidores, lo que le permitió a Juan Sarmiento a cuatro lugares y quinto Fernando Merces.	
2. Jorge Zamora	108
3. Al Erid All	240
4. Víctor de los Heroes	123
5. Víctor Alanoca (p)	153
6. Víctor Alanoca	123
GRUPO 8 VALVULAS	
1. Ludwig Gutroga	281
2. Miguel Salaz	221
3. Jorge Zamora	240
4. Miguel Sánchez	250
5. Miguel Monterrey	250
6. Miguel Sánchez	217
7. Fernando Alvarado	219
MODALIDAD RALLY	
1. Víctor Sarmiento	4
2. Jesús Alanoca	17
3. Fernando Merces	10
4. Fernando Merces	12
GRUPO MULTIVULVAR	
1. Roberto Casarillo	108
2. Jorge Zamora	240
3. Al Erid All	123
4. Víctor de los Heroes	153
5. Víctor Alanoca	123
6. Víctor Alanoca	123
GRUPO 8 VALVULAS	
1. Ludwig Gutroga	281
2. Miguel Salaz	221
3. Jorge Zamora	240
4. Miguel Sánchez	250
5. Miguel Monterrey	250
6. Miguel Sánchez	217
7. Fernando Alvarado	219

CLASIFICACION

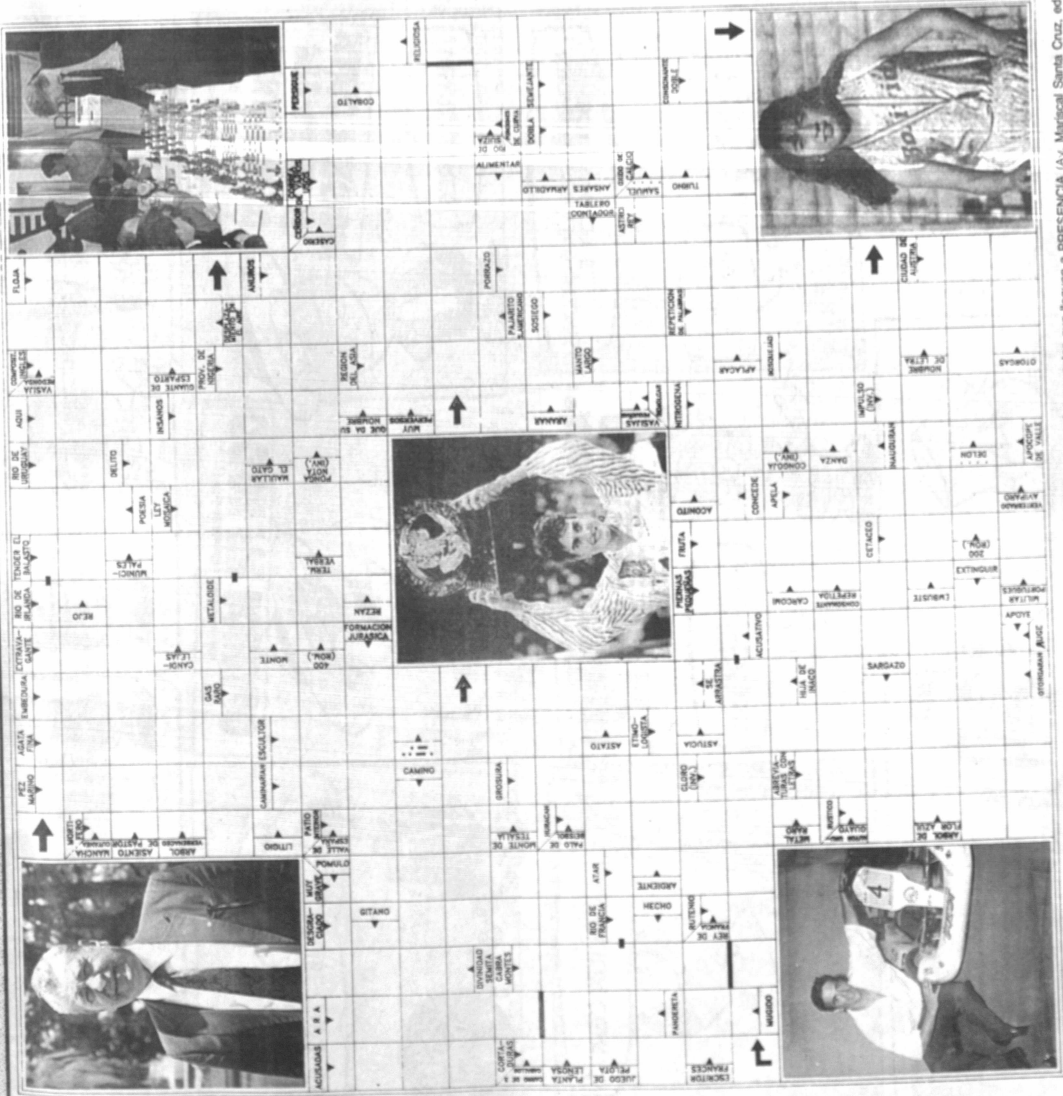
PUESTO	PILOTO	COCHE	TIEMPO
1.	Jesús Alanoca	Subaru	9:05:36/100
2.	Armin Franchi	Subaru	9:07:04/100
3.	Yerho Ganarile	Subaru	9:07:59/100
4.	Ivan Sarmiento	Subaru	9:08:59/100
5.	Fernando Merces	Subaru	10:01:55/100
GRUPO MULTIVULVAR			
1.	Al Erid All	Subaru	1:01:37/100
2.	Roberto Casarillo	Subaru	1:01:37/100
3.	Víctor Alanoca	Subaru	1:01:37/100
4.	Al Erid All	Subaru	1:01:37/100
GRUPO 8 VALVULAS			
1.	Miguel Salaz	Subaru	2:17
2.	Miguel Salaz	Subaru	2:17
3.	Ludwig Gutroga	Subaru	2:21
4.	Jorge Zamora	Subaru	2:21
5.	Armin Franchi	Subaru	2:40
6.	Armin Franchi	Subaru	2:40
7.	Fernando Alvarado	Subaru	2:50
8.	Fernando Alvarado	Subaru	2:50
MODALIDAD RALLY			
1.	Víctor Sarmiento	Subaru	1:04:58/100
2.	Jesús Alanoca	Subaru	1:04:58/100
3.	Fernando Merces	Subaru	1:04:58/100
4.	Fernando Merces	Subaru	1:04:58/100
GRUPO MULTIVULVAR			
1.	Roberto Casarillo	Subaru	1:08
2.	Jorge Zamora	Subaru	240
3.	Al Erid All	Subaru	123
4.	Víctor de los Heroes	Subaru	153
5.	Víctor Alanoca	Subaru	123
6.	Víctor Alanoca	Subaru	123
GRUPO 8 VALVULAS			
1.	Ludwig Gutroga	Subaru	281
2.	Miguel Salaz	Subaru	221
3.	Jorge Zamora	Subaru	240
4.	Miguel Sánchez	Subaru	250
5.	Miguel Monterrey	Subaru	250
6.	Miguel Sánchez	Subaru	217
7.	Fernando Alvarado	Subaru	219

Genaro Orellana

Par: Anquidea

Un técnico que cosecha el fruto de lo sembrado

EL MILAGRO DE REAL PASA POR BATISTA



Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (A.v. Mariscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el inferior hasta el día viernes en nuestras agencias) sortearémos semanalmente Bs. 100.-

GRAMA-DEPORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales e internacionales, tanto de hoy como del pasado. Se trata de los términos empleados en el lenguaje deportivo, así como vocablos de otros idiomas extranjeros salvo aquellos que corresponden a otras obras de consulta.

El juego se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de izquierda a derecha, o viceversa cuando así se especifica, también se terminan en cuenta la dirección de las flechas.

Las soluciones, para cada competición de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la publicación de este periódico deportivo.

"Buena Batista. Bien negro", eran algunos de los gritos que lanzaban los simpatizantes de Real Santa Cruz luego del triunfo de su equipo contra Bolívar y que tenían como destinatario al director técnico de este equipo, el brasileño Antonio Batista. 52 años, casado con Ana María Ortiz y padre de tres hijos: Nilsa, la mujercita y los varones, Villadonega y Antonio.

Luego, en el vestuario, y tras las notas periodísticas y las efusivas congratulaciones, Hagnome habló de su equipo.

Hagunome caso. Hay que tratar de mantener a este plantel, en dos años van a vender a varios de estos chicos en buena plaza y además, el club tendrá la posibilidad de realizar otra buena campaña.

El hombre moreno, de inconfundible acento portugués, abrió sus ojos al pronunciar cada palabra. Sus manos, inquietas, trataban de aferrarse en cada movimiento la presteza com-

CONZIL VALERIO

Real Santa Cruz para cuando se celebre la conducción de este equipo, estando en la Asociación de Fútbol?

«-Sinceramente, creo que

No, sería mentir decir otra cosa. Sin embargo, cuando estábamos en la Asociación de Fútbol, yo tenía manifestado a los dirigentes que si nos apoyaban, se podía hacer una buena campaña en la Liga. Y ese apoyo, al menos inicialmente, existió y nos permitió armar un equipo equilibrado, con la inclusión de varios jugadores que no jugaran en las competencias asociacionista y los resultados se fueron dando. Debo agregar que inicialmente la premisa de los dirigentes era escapar del descenso.

Disciplina en el trabajo, sacrificio, deseos de progresar, mucha voluntad sobre todo, el gran amor propio que poseen los jugadores, que supieron adaptarse perfectamente a lo que pretentamos diamante fácilmente.

¿Y que significa para ti todo esto tomando en cuenta que Real es uno de los equipos más regulares, jugando con un planteamiento táctico bien definido?

Una gran satisfacción, me produce alegría saber que el trabajo emprendido está dando buenos resultados. Obviamente esto aportará, como dice hace unos instantes, se adaptaron perfectamente a las necesidades de la zona, transmitiendo los valores de la virtud de no cambiar, claro que los resultados ayudaron a ello, y a medida que pasaban los partidos, los jugadores se iban comprometiendo del planteamiento y creo que nuestra campaña sí pudo haber dado frutos. Pero las defensas de las grandes del campeonato, una ofensiva que hizo los goles necesarios para llegar ahora hemos llegado.

Si hubiera tenido la oportunidad de lograr algunos retención te animabas a jugar del título? ¿No te animabas a jugar del título?

Incluso ahora me animo a hablar del título, ya que las cosas están parjas, pero es indudable que si hubiera podido contar con dos o tres refuerzos de jugadores desambigantes, creo que mis ambiciones serían mayores. Pero, igual confío en mí mismo y estoy convencido que vamos a dar batalla.

- No, nunca, en tantos años de fútbol profesional, jamás vi una cosa parecida. Siempre, en todos los equipos que milita el de Real, donde todos quieren a jugar por amor a la camiseta?

tor reticente, si no se le piden cosas para pagar los sueldos, el equipo no juega. Podían esperar unos días, pero tanto me pesa, nuncia. En mi vida vi algo parecido y todo esto es un halago para los jugadores de Real Santa Cruz, que primero cumplen y después piden.

¿Qué es lo que más valoras en tu equipo?

—Su entrega, el fervor que ponen todos los jugadores, su gran vergüenza deportiva, sus ganas de hacer bien las cosas. Incluso, como lo mencionamos anterior- mente, sin estar pagados. Crees que mu-

que madre.

- Hablamos de su persona, ¿cómo se produce la vinculación con el fútbol boliviano?

- Fue en 1972, cuando Freddy Valda, entonces director técnico de Bolívar, me trajo para jugar en ese equipo. Solo estuve seis meses y luego me fui a Sucre. Allí jugué en Stormers durante 1973. En este equipo hice mi debut como técnico, ya que, estando

CLUB
REAL SANTA CRUZ
SECRETARIA

100

Antonio Batista en la sede de Real Santa Cruz, que cumple, a su cargo, una de las mejores campa-

nas ligueras de los últimos años.

Te gustaría dirigir a otro equipo?
- Claro que sí, especialmente si es un equipo con mayores posibilidades. Es el sueño de todo director técnico, en procura de progresar en todo sentido.

Y una Selección, ya que en tu caso se habló de la posibilidad que seas can-

A black and white photograph showing a striped shirt and a dark jacket. The shirt has horizontal stripes and a pocket on the left side. The jacket is dark and appears to be made of a heavy material like wool or tweed. The items are draped over a surface, possibly a chair or a bed.

¿Candidato a dirigir la sub-23?

- Eso sería muy lindo, incluso el simple hecho que hayan pensado en mí personalmente es un halago y un progreso, porque hasta ahora me he limitado a ser un jugador. Actualmente que está valorando mi trabajo.

¿Cuál es la autocritica que te has hecho?

- Soy un ser humano como los demás, con defectos y virtudes, probablemente son los defectos los que me han llevado a esto.

[illegible]

HABEGGER, CANDIDATO A DIRIGIR SELECCION

José Saavedra Banzer mantuvo contacto telefónico con el técnico

Jorge Carlos Habegger, pasó a convertirse, desde ayer, en el principal candidato a dirigir la selección boliviana. El técnico argentino se encuentra libre de compromisos y la posibilidad de volver a acudir a la representación boliviana lo entusiasma. El titular de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

El director técnico argentino se encuentra libre de compromisos y la posibilidad de volver a acudir a la representación boliviana lo entusiasma. El titular de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

El director técnico argentino se encuentra libre de compromisos y la posibilidad de volver a acudir a la representación boliviana lo entusiasma. El titular de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

El director técnico argentino se encuentra libre de compromisos y la posibilidad de volver a acudir a la representación boliviana lo entusiasma. El titular de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

El director técnico argentino se encuentra libre de compromisos y la posibilidad de volver a acudir a la representación boliviana lo entusiasma. El titular de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

El director técnico argentino se encuentra libre de compromisos y la posibilidad de volver a acudir a la representación boliviana lo entusiasma. El titular de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

El director técnico argentino se encuentra libre de compromisos y la posibilidad de volver a acudir a la representación boliviana lo entusiasma. El titular de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

El director técnico argentino se encuentra libre de compromisos y la posibilidad de volver a acudir a la representación boliviana lo entusiasma. El titular de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

El director técnico argentino se encuentra libre de compromisos y la posibilidad de volver a acudir a la representación boliviana lo entusiasma. El titular de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

El director técnico argentino se encuentra libre de compromisos y la posibilidad de volver a acudir a la representación boliviana lo entusiasma. El titular de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

El director técnico argentino se encuentra libre de compromisos y la posibilidad de volver a acudir a la representación boliviana lo entusiasma. El titular de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

El director técnico argentino se encuentra libre de compromisos y la posibilidad de volver a acudir a la representación boliviana lo entusiasma. El titular de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

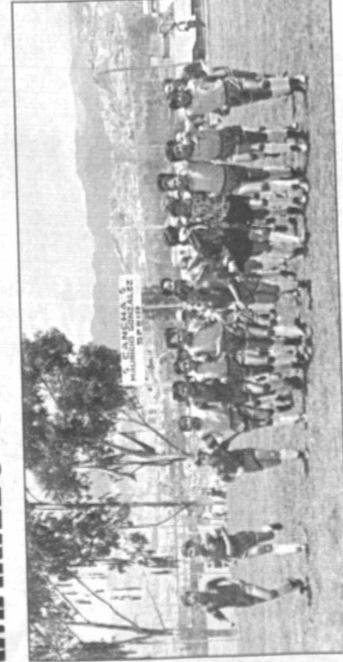
El director técnico argentino se encuentra libre de compromisos y la posibilidad de volver a acudir a la representación boliviana lo entusiasma. El titular de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

El director técnico argentino se encuentra libre de compromisos y la posibilidad de volver a acudir a la representación boliviana lo entusiasma. El titular de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

El director técnico argentino se encuentra libre de compromisos y la posibilidad de volver a acudir a la representación boliviana lo entusiasma. El titular de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

ABB AMARILLO CAMPEON DE MASCOTAS

En mosquitos el título fue para "Abdul Aramayo"



Integrantes de ABB Amarillo dando la tradicional vuelta olímpica. Buen título en mascotas.

El equipo de ABB Amarillo ganó el título de mascota olímpica. Los integrantes del equipo, que incluye a niños y adultos, dieron la tradicional vuelta olímpica tras ganar el título. El equipo fue liderado por Abdul Aramayo, quien fue el ganador de la competencia.

El equipo de ABB Amarillo ganó el título de mascota olímpica. Los integrantes del equipo, que incluye a niños y adultos, dieron la tradicional vuelta olímpica tras ganar el título. El equipo fue liderado por Abdul Aramayo, quien fue el ganador de la competencia.

El equipo de ABB Amarillo ganó el título de mascota olímpica. Los integrantes del equipo, que incluye a niños y adultos, dieron la tradicional vuelta olímpica tras ganar el título. El equipo fue liderado por Abdul Aramayo, quien fue el ganador de la competencia.

El equipo de ABB Amarillo ganó el título de mascota olímpica. Los integrantes del equipo, que incluye a niños y adultos, dieron la tradicional vuelta olímpica tras ganar el título. El equipo fue liderado por Abdul Aramayo, quien fue el ganador de la competencia.

ALWAYS QUIERE EMPEZAR DE VISITANTE

Juan Andrés Díaz, director técnico de Always Ready, planea que ayer, cuando se enfrentará con Universitario y obtendrá el pase a la final de la Copa Simón Bolívar, el equipo de Always Ready, "millonarios", deseará jugar de visitante el primer partido frente a Stor-

mer. El técnico, enterado del pedido que haría el elenco capitalino de jugar primero en La Paz y luego en Sucre, se negó a aceptar la oferta económica, sostuvo "millonarios".

Los problemas de ese tipo, que no son infrecuentes en los partidos de ida y vuelta, se ven acentuados por las discusiones que este asunto se resuelve en un sorteo sobre el enfrentamiento frente a la "U" berlinesa. Díaz afirmó que se pudo conseguir un mejor resultado si fallamos muchas situaciones de gol estando nado a mano con el arquero.

El equipo de Always Ready, "millonarios", deseará jugar de visitante el primer partido frente a Stor-

mer. El técnico, enterado del pedido que haría el elenco capitalino de jugar primero en La Paz y luego en Sucre, se negó a aceptar la oferta económica, sostuvo "millonarios".

Los problemas de ese tipo, que no son infrecuentes en los partidos de ida y vuelta, se ven acentuados por las discusiones que este asunto se resuelve en un sorteo sobre el enfrentamiento frente a la "U" berlinesa. Díaz afirmó que se pudo conseguir un mejor resultado si fallamos muchas situaciones de gol estando nado a mano con el arquero.

El equipo de Always Ready, "millonarios", deseará jugar de visitante el primer partido frente a Stor-

mer. El técnico, enterado del pedido que haría el elenco capitalino de jugar primero en La Paz y luego en Sucre, se negó a aceptar la oferta económica, sostuvo "millonarios".

Los problemas de ese tipo, que no son infrecuentes en los partidos de ida y vuelta, se ven acentuados por las discusiones que este asunto se resuelve en un sorteo sobre el enfrentamiento frente a la "U" berlinesa. Díaz afirmó que se pudo conseguir un mejor resultado si fallamos muchas situaciones de gol estando nado a mano con el arquero.

El equipo de Always Ready, "millonarios", deseará jugar de visitante el primer partido frente a Stor-

EL MUNDIAL CON
OJOS BOLIVIANOS

LAS COSAS QUE
HICIERON REIR

EN 1994

LOS HECHOS QUE NOS
ENTRISTECIERON

EL SUDAMERICANO
JUVENIL QUE USTED VERA

NUESTROS EQUIPOS EN LA
"LIBERTADORES"

SALIMOS EL LUNES 19 DE DICIEMBRE



ANUARIO DE

la revista

de PRESENCIA
deportiva

Colección

la revista

deportiva
PRESENCIA



**RASTOR ARAMAYO
Y VLADIMIR SORIA.**
Dos que saben defender
sus casacas con honor.